



***Desestimando una alegación***

## **APROBADA LA REFORMA DE LA MANZANA «JUAN LLITERAS»**

***Luz verde al borrador del Acta para la explotación  
experimental de la canalización de aguas***

---

**sucesos**

---

***No hubo que lamentar desgracias personales***

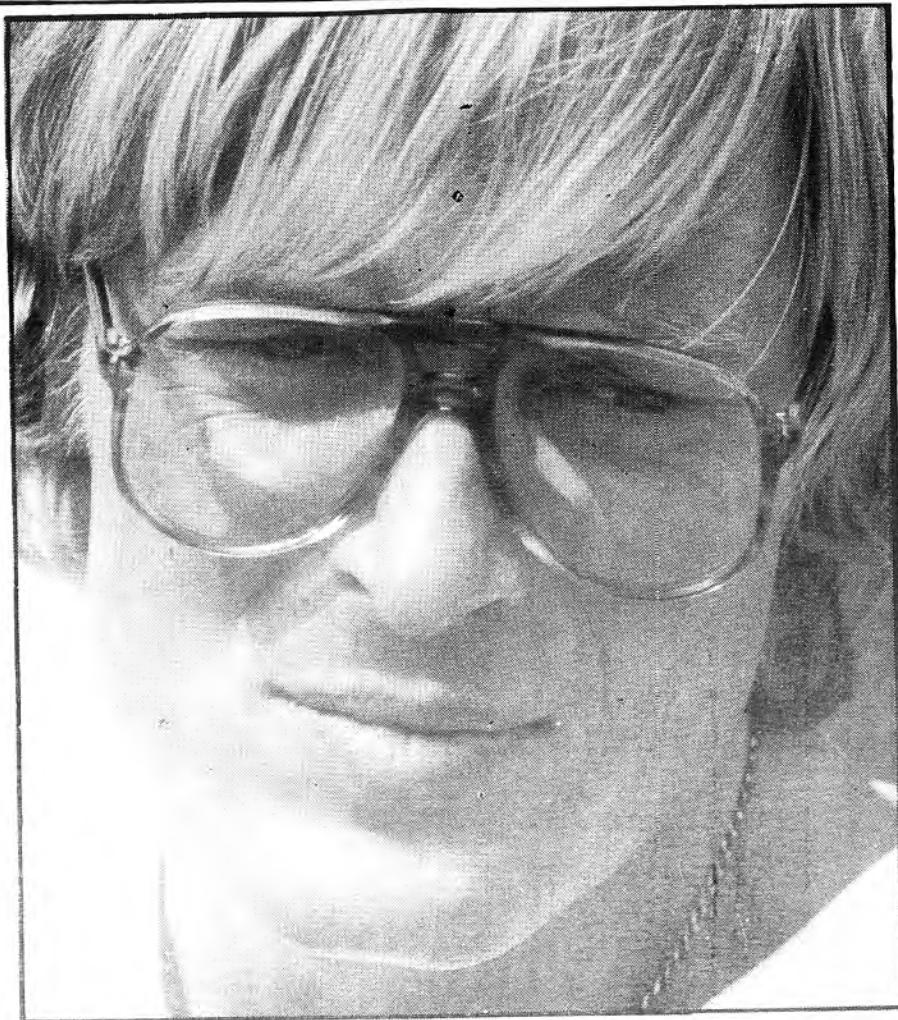
### **ESPECTACULAR ACCIDENTE EN EL CRUCE DEL HOSPITAL**

^^^

### **DETENIDOS LOS AUTORES DE VARIOS ROBOS**







Si padece frecuentemente  
dolor de cabeza, puede ser  
producido por un defecto vi-  
sual. Hágase una revisión.  
Es un consejo de:

**TUGORES**  
**OPTICO** DIPLOMADO



C/ Conquistador, 8  
( Pou Fondo)  
Tel. 55 23 72  
MANACOR

Setmanari d'informació  
general

Dep. Legal PM. 520-1980

Edita

Edicions Manacor, S.A.  
Retiro, 2 Manacor

Director

antoni tugores

Redactor en cap

gabriel veny

Redacció

gabriel barceló  
gina garcías  
andreu genovart  
sebastià nicolau  
bernat parera

Col.laboradors

miquel aguiló  
joan bonnín  
joan capllonch  
miquel capó  
jaume dam  
damià duran  
ramón febrer  
gabriel fuster b.  
gaspar fuster v.  
bernat galmés  
catalina gelabert  
ginés hernández  
antoni llull  
joan martorell  
jaume melis  
guillem morey  
bernat nadal  
macià nicolau  
pere orpi  
j.p. ortiz  
j. planas sanmartí  
alfons puerto  
sebastià riera f.  
maria rodríguez  
josep rosselló  
martí sáez  
evagrio sánchez  
guillem sansó  
jaume santandreu  
miquel segura  
pere serra  
sebastià serrano  
antoni sureda  
catalina sureda  
sebastià sureda  
tiburón  
pedro veny

Fotografia

i. alarcón  
martí busquets  
josé luis  
alfons lorente

Publicitat

mateu llodrà

Redacció, administració i  
publicitat

Retiro, 2 Tel. 55 24 08  
Ap. 117 Manacor

imprès als tallers

Edicions Manacor, S.A.

## La necesidad de una depuradora

En una pasada reunión del Ayuntamiento Pleno se citó, aunque de pasada, la necesidad de que las zonas turísticas como Porto Cristo y S'Illot dispongan de una Estación Depuradora, quedando de manifiesto —lo que ya es importante— el espíritu general de la urgencia en dar solución al tantas veces mentado problema relativo a las aguas residuales, actualmente impulsadas al mar por medio de una Estación impulsora.

Esperemos que el Ayuntamiento se plantee con firmeza en fecha no lejana la construcción de la depuradora que venga a resolver el problema que tienen planteado Porto Cristo y S'Illot. Una depuradora que vendría a poner fin a la inmensa porquería que, sobre todo durante los meses de verano, se deposita en el mar cuando el emisario submarino no está estropeado, o sobre la misma playa cuando se avería como ocurrió no hace mucho en S'Illot.

La construcción de una depuradora, que no sólo evitaría este bochornoso espectáculo para quienes pasan por la desembocadura del emisario, sino también la degradación de unas aguas y de un fondo submarino cada vez más opaco, contribuiría también a que miles de litros de agua diarios fueran a parar, a muy bajo precio, a los agricultores de la comarca de Manacor, en un momento en que se hace imperioso el aprovechamiento de todos los recursos para un sector sumido en la crisis.

La existencia o no de depuradoras se

ha convertido hoy en día en una de las señales con las que se mide el índice de civismo de una colectividad. Dejar que el entorno se vaya convirtiendo en una cloaca porque va aumentando en progresión geométrica el número de habitantes de una ciudad y el mar ya no puede neutralizar el cúmulo de porquería que se vierte sobre él, porque se ha roto el equilibrio, no deja de ser una barbaridad, un primitivismo que debe abochornar a los rectores de esta comunidad y pedir cuentas a los administrados.

Y sin embargo este problema permanece en prácticamente toda Mallorca. Los estercoleros en las zonas interiores y los emisarios en las zonas costeras son una prueba más de la despreocupación de un pueblo por lo que debieran ser los jardines de su casa y más, aunque ya es tópico, cuando de enseñar estos jardines viven buena parte de sus habitantes. Y es buena muestra también de la imprevisión de quienes les trae sin cuidado la degradación continua del mar —recuerden lo que decía el Comandante Cousteau del Mediterráneo— o que se pierdan diariamente miles de litros que podrían servir para regadío. A ver si es cierto que vamos a tener pronto emisario y que ya pasarán a la historia de Manacor aquellas fotos que hace aproximadamente un año publicaba este semanario y en las que se veía la porquería flotar en las aguas de nuestro Port.

## Crónica Municipal

**Fue desestimada una alegación con 40 firmas**

# La manzana de la calle Juan Llitas, aprobada definitivamente

**Nueva propuesta de Acta para la canalización de aguas**

*(De nuestra Redacción, pro GABRIEL VENY).- Siete puntos comprendía el Orden del día del Pleno del Ayuntamiento celebrado en la noche del pasado jueves en la modalidad de extraordinario. Un Orden del día bastante atractivo aun a pesar de que dos de los temas fueran presentados con el sello de "dar cuenta".*

Sin obstáculo alguno fue aprobado el borrador del acta de la anterior sesión plenaria. El punto segundo se refería a dar cuenta de la liquidación del capítulo económico correspondiente a la última edición de Fires i Festes de Primavera, que arrojó un déficit de un millón setecientas sesenta y una mil pesetas. Un once por cien —según explicó Sebastià Riera— superior al déficit previsto inicialmente, el cual se cifraba en un millón y medio de pesetas.

### Fires i Festes.

Por el máximo responsable de las Fires i Festes, Sebastià Riera, fueron detalladas las distintas partidas económicas en su aspecto deficitario, siendo el más sustancioso el capítulo referido al Concurso de Carrozas, con un déficit de trescientas sesenta y ocho mil pesetas.

En una próxima edición esperamos poder ofrecer un detalle completo respecto al tema económico de las Fires i Festes.

A parte de la intervención del Delegado General de Cultura, Sebastià Riera para agradecer la colaboración de las personas no integradas en el Consistorio, que habían participado en la organización de las Fires i Festes, el único concejal que hizo uso de la palabra en este punto fue el macianer Pedro Sureda, señalando que "nos han salido bien caras estas Fiestas, y más

teniendo en cuenta como está el pueblo...", añadiendo finalmente que ello debería ser tenido en cuenta el próximo año.

### Nombre para una calle de Son Macià.

El nombre de Llorenç Oliver fue propuesto para rotular una calle de Son Macià, dando lectura el Secretario a un texto que contemplaba la personalidad de Llorenç Oliver y los méritos más que sobrados de este personaje macianer para que su nombre fuera inmortalizado en una de las calles del pueblo.

Intervino Antoni Sureda en primer lugar, dando a entender que sentía que le hubieran "pisado su terreno" dado que él es el Delegado para la toponimia, añadiendo, no obstante, que apoyaría la propuesta.

Rafael Muntaner coincidió con el socialista, añadiendo que lo normal hubiera sido que la propuesta fuera presentada por la Delegación pertinente. Muntaner solicitó la opinión del macianer Pedro Sureda —al parecer la propuesta llegaba a través del Delegado de Son Macià, Sebastià Sureda—, el cual lamentó que esta iniciativa se hubiera gestado a sus espaldas. De todas formas, Pedro Sureda se mostró de acuerdo con la propuesta, "aunque no con otras muchas cosas que se han hecho en Son Macià y que algún día saldrá aquí para ser debatidas". Unas palabras que pusieron de

manifiesto las tirantes relaciones existentes entre los dos regidores macianers.

### El campo "Andrés Pascual"

El cuarto punto se refería al dar cuenta de la firma del contrato por el que el Ayuntamiento aceptaba la concesión del campo de fútbol "Andrés Pascual" por un período de dos años, contrato firmado por el ex-Alcalde Llorenç Mas.

Intervino Rafael Muntaner para señalar que el anterior alcalde se extralimitó al firmar el contrato sin tener presente las opiniones de algunos miembros de la Corporación en el Pleno celebrado en el mes de agosto del pasado año en el que se había acordado discutir las cuestiones económicas que significaba la aceptación con la comisión de Hacienda para, posteriormente, ser llevado de nuevo a pleno el tema del "Andrés Pascual", señalando asimismo Muntaner, que no entendía en absoluto el por qué un asunto tratado en un pleno celebrado en agosto fue firmado en noviembre —dijo que un día antes de que Llorenç Mas abandonara la Alcaldía— y se diera cuenta de la firma ocho meses después de ser formalizado el contrato. Lamentó Muntaner que el contrato no hubiera sido redactado en base a un informe técnico y por los técnicos municipales, añadiendo que la redacción del contrato no era la más convincente para el Ayuntamiento.

Intervino también Antoni Sureda, quien se refirió a que Llorenç Mas parece que firmó el contra-

to para poner punto final a un polémico asunto, pero que al ir debidamente asesado, firmó unas cláusulas que un alcalde no puede firmar alegremente.

Muntaner puntualizó que sus palabras no eran en contra ni del Campo ni del propietario del mismo, "sino a la forma de hacer las cosas en esta casa".

### La manzana de Juan Llitas.

Una sola alegación —aunque avalada por 40 firmas que representaba un noventa por cien de los vecinos afectados— se había recibido en el período de reclamación pública del estudio de detalle de la manzana comprendida por las calles Juan Llitas, Francisco Gomila, Amistad y Labrador, la cual, como es sabido, sufre una variación en su interior en la que se contempla una plaza y unos aparcamientos públicos.

Las argumentaciones presentadas en la alegación fueron desestimadas y el tema fue aprobado por quince votos a favor (CDI, 5; MA, 4; UCD, 3; y OIM, 3), dos abstenciones del PSOE y una de CD, y un voto en contra del otro miembro de CD.

Se registraron intervenciones de Antoni Sureda, Antoni Sansó y Jaime Llodrá. El primero explicó que su voto no podía ser afirmativo dada la no aceptación por un importante número de vecinos directamente afectados. Antoni Sansó apuntó la importancia de que si se aprobaba, a la mañana siguiente se darían permisos para construir. Interesando el oimista que



fuera observada cierta flexibilidad respecto a los accesos al espacio interior de la manzana, aprovechando para ello casas que pudieran haber sido puestas a la venta previamente y que debería comprar el Ayuntamiento. Por su parte Jaime Llodrá mostró su total disconformidad por no tenerse en cuenta la alegación de los vecinos, añadiendo que "es absurdo proyectar urbanismo para los que estamos aquí y no teniendo en cuenta las opiniones del vecindario".

#### Cien viviendas sociales.

Fue aprobado, asimismo, la cesión de un solar propiedad municipal existente en Es Serralt para la construcción de cien viviendas sociales por parte del Instituto Nacional de la Vivienda.

Hubo sus pros y sus contras. Antoni Sureda se refirió a precedentes de negativos resultados, la necesidad de ejercer un control de calidad, así como observaciones de Jaime Llodrá quien dijo entender un absurdo este aumento de densidad en el barrio de Es Serralt, más necesitado de servicios. Antoni Sansó se mostró de lo más documentado, dando respuesta a la práctica totalidad de preguntas que fueron planteadas.

Se registró una intervención del Batle Lluís quien explicó que se disponían de nueve mil metros cuadrados de solar por lo que quedaba espacio suficiente para la construcción de un centro de preesco-

lar. Digamos que la cesión para la construcción de viviendas se cifra en una extensión de tres mil metros cuadrados de área.

Unas palabras de Jaime Llodrá que no llegamos a entender motivó que el alcalde le hiciera una "definitiva advertencia" de quitarle la palabra si volvía a hablar de impuestos, añadiendo, "y que quede claro

que no voy contra CD ni contra AP, sino contra usted, señor Llodrá".

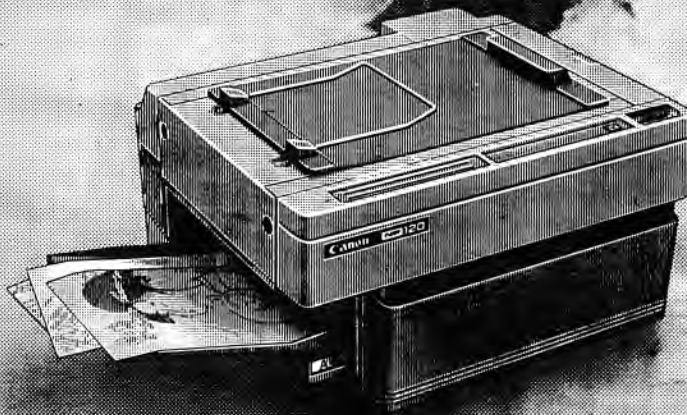
El tema fue aprobado con la abstención de Jaime Llodrá.

#### Canalización de aguas.

El último punto de la noche se refería al borrador del Acta para la explotación experimental de la ca-

nalización de aguas, borrador redactado por los Letrados y el Secretario —de hecho eran dos los borradores presentados—. Tras unas observaciones de Rafael Muntaner se dio luz verde para que la comisión especial que lleva el tema realice gestiones con el Servicio Hidráulico para llegar a un acuerdo respecto al definitivo contrato.

## LA NUEVA CANON NP 120 REDUCE EL CONSUMO A LA MITAD PORQUE COPIA EN FRIO.



### LA JAPONESA FRIA.

Esta pequeña japonesa no gasta tiempo ni energía en calentarse, además se desconecta automáticamente y copia en papel normal hasta en tamaño B4 e incluso por las dos caras.

Por eso gasta la mitad, cuesta la mitad y por supuesto ocupa la mitad de espacio.

La NP 120 es una prueba más de cómo la tecnología japonesa es la tecnología del ahorro.

**Canon**  
COPIADORAS

ACABARAN COPIANDONOS.

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP 120	
Nombre _____	
Empresa _____	Cargo _____
Domicilio _____	
Ciudad _____	Teléfono _____

Copiadoras de Baleares, S.A.  
Conde de Ampurias, 13  
Palma de Mallorca.

**25 64 05**

**JOVENT**  
**JOVENT**  
**JOVENT**  
blue jeans

Avda. Salvador Juan, 69 y  
C/ General Franco, 4  
Tel: 55 04 82 - Manacor  
(Mallorca)

# Complejo Playa Moreia

INFORMACION

CALA MOREIA - \* S'ILLOT



57-01-00  
57-01-01  
57-09-15

AGRADECEMOS LA ACOGIDA EN LA PASADA TEMPORADA  
Y SEGUIMOS MERECIENDO SU CONFIANZA

BUEN SERVICIO, BUENA MESA Y BUEN AMBIENTE

## RESTAURANTE SES AMFORES



COCINA MALLORQUINA E INTERNACIONAL

TAMBIEN PONEMOS A SU DISPOSICION UN COMEDOR  
ESPECIALMENTE PENSADO PARA BODAS, BAUTIZOS,  
COMUNIONES Y OTROS ACTOS SOCIALES,  
COMERCIALES O FAMILIARES.

RAMON PEREZ \*

JEFE COCINA  
(CHIEF DE LOS EXITOS DE  
LOS ONCE ULTIMOS AÑOS  
DEL "HOTEL PLAYA MOREIA")

SE PREPARAN PLATOS  
PARA LLEVARSE.

APARTAMENTOS  
llave en mano

PARA ALQUILAR O VENDER

Totalmente amueblados  
cocina equipada - Teléfono

Visítelos

UN LOCAL MUY "IN"



boutique

Jasmin

BAR  
SALON  
COCTELERIA



TOTALMENTE  
REMOZADO



NUEVA  
DECORACION  
Y DIRECCION

DISCOTECA

la  
cueva



UN LOCAL CON MUCHA MARCHA

TODAS LAS NOCHES  
DESDE LAS 9'30

SUPERMERCADO

BUEN SERVICIO  
BUENOS PRECIOS

GRILL  
SNAC - BAR

CARNES - PESCADOS  
COMIDAS RAPIDAS

PARQUE  
INFANTIL

PISCINA  
INFANTIL

RESTAURANTE  
CHINO

LING FUNG



DRAGON



AVE FENIX



COMIDA



CASA



SE PREPARAN  
PLATOS PARA LLEVAR

piscina

Leo/20



**Son Macià**

**Es Picot - Juny 81:**

# La Guerra Civil a Son Macià

A final de curs ha aparegut el darrer exemplar de la revista de l'Escola "Pere Garau", Es Picot juny-81. La costum d'aquesta pàgina de reproduir els treballs que consideram més interessants, pretén donar a conèixer les activitats de l'Escola a un cercle més ample. Veritat que els macianers (una majoria) ja coneixen la revista, però la cultura no és per estotjar, sinó per donar a conèixer. Per començar reproduïm un interessant treball d'En Tomàs Garau sobre la Guerra Civil a Son Macià.

## La Guerra Civil a Son Macià

L'any 1936 al esclatar la guerra civil espanyola, va tenir lloc un fet de relevant importància a la costa del llevant mallorquí, que per la proximitat a Son Macià hi va influir en aquells moments d'incertesa.

El diumenge 16 d'agost de 1936 es va produir el desembarc dels "roigos" a Porto Cristo al mand del famós capità Bayo. El desembarc del Port de Manacor va ésser el punt primordialment conflictiu de l'Illa.

Son Macià al estar separat geogràficament per la muntanya de S'Avall, i existir una distància relativament curta, va seguir amb expectativa i temor dels acontexements que es produïrem.

El mateix dia del desembarc, el poble de Son Macià va quedar pràcticament buit. La gent fugia cap al Fangar per amagar-se dins la garriga. El primer vespre casi tothom va passar la nit amagats davall alzines o mates per sa garriga de Son Cortinel·lo, i les de més proximitat. La por era tònica que existia dins l'ànim dels macianers. Hi va haver gent que per curiositat i a la vegada temor de l'avanç dels "roigos", pujaren damunt la muntanya de S'Avall. Es sentia un bom-

bardeig espantós, i a la vista allà dalt era impressionant. El Port de Manacor la dematinada pareixia encesa. Dins les aigües es podien destriar els afectius invasors. Posteriorment, damunt les deu i les onze hores, va tenir lloc el punt més algit del combat. Fins i tot arribava l'olor de la pólvora al poble.

La inseguretat de seguir permanesquant al Port de Manacor va ésser la causa de que molta de gent que tenia familiars o coneguts a Son Macià anàs a refugiar-se.

Com a punt anecdòtic d'aquells moments d'incertesa i por; el dona de que un vespre es va pegar foc a la botiga de "baix", i tocaren la campana de l'Església. La gent en lloc de veure que passava, es va pensar que eren els "roigos" que entraven al poble, i quasi tothom va fugir al toc de la campana.

La situació posteriorment a la Post-guerra va ésser difícil en quant a la manca de productes bàsics alimentaris. Era el temps de les "cartilles de racionament". La gent comenava lo que podia. Es macianers havien d'anar a l'ajuntament de Manacor provists de les cartilles de racionament i allà esperar llargues coes.

Posteriorment foren les dues botigues existents les qui cuidaven d'anar-ho a cercar a Manacor.

La guerra civil no va produir a Son Macià més que un fet greu social, que va tenir a vegades una influència directa, però que el poble es va mantenir quasi sempre al marge de la conflictivitat pròpia del moment.

Tret del treball d'en Tomàs Garau "Estudi Històric-Cultural de Son Macià.

Carta de despedida al Maestro (Antoni Vaquer) por Paquita Vich Planisi.



*"L'escola Pere Garau vista del camp de futbol".*

Estimado maestro: Le escribo esta carta para despedirme de usted. Ya sé que nos ha hecho pasar ratos malos, pero también ha habido ratos buenos. Lo importante es que he aprendido cosas que antes no sabía. Lo que menos me gustó al principio fueron las décimas, pero al final nos acostumbramos, además nos puso a raya.

A pesar de todo siento mucho que se vaya de la escuela de Son Macià, y le deseo que tenga mucha suerte en el nuevo puesto que le toque; nosotros, como siempre tendremos que conocer un nuevo maestro.

Y no tengo mucho que quejarme, porque conmigo se portó bien, claro que yo tampoco hice muchas travesuras.

Seguramente hay dife-

rentes opiniones, algunos si tendrán de que quejarse, pero claro ellos se lo buscaron.

Algunas veces ud. se pasó, quiero decir que se pasaba con el castigo, pero eso ya ha pasado.

Usted fue uno de los maestros más simpáticos que hemos tenido, pero en momentos de estar serio estaba demasiado.

Con usted la escuela de Son Macià mejoró mucho, y se preocupaba de todos los asuntos.

Y tengo que despedirme, espero que recuerde la escuela y los niños de Son Macià, no con malos recuerdos sino con los mejores.

Se despide una alumna de séptimo.

Son Macià 7 de Julio 1981.

**CARNET RAPIDOS COLOR**

**4 fotos 200 Ptas.**

BAUTIZOS REPORTAJES

**Foto LORENTE en El palau**



## Fiestas Patronales Virgen del Carmen "Porto Cristo - 81"

La Comisión de Festejos, formada por miembros de las distintas entidades organizadoras, deseamos saludar e invitar a todos a participar en los actos programados para estos días de celebración de las fiestas patronales Virgen del Carmen "Porto Cristo .81".

Nuestra intención es conseguir que, poco a poco y año tras año, se vayan consolidando estas fiestas del Carmen como las auténticas "Fiestas Patronales de Porto Cristo", que con tanta aceptación se vienen celebrando estos últimos años.

Nuestro propósito para conseguirlo es procurar organizar actos populares mayoritariamente gratuitos, resaltando entre ellos la procesión marinera y la bendición de las aguas de nuestra bahía, que es, sin

ninguna duda, el "broche de oro" de todo el programa, tanto por su vistosidad como por su arraigo marinero de este puerto.

Sin grandes presupuestos pero con muchísima ilusión les solicitamos una vez más su asistencia para hacer posible el desarrollo de los actos con alegría y satisfacción.

La Comisión Organizadora.

### Fiestas Patronales - Porto Cristo 1981 Virgen del Carmen.

Organizan:

Ilmo. Ayto. de Manacor, Asociación de Vecinos de Porto Cristo, Cofradía de Pescadores de Porto Cristo.

Programa:

Jueves, 16 de julio:  
A las 10'30 h.: Misa de la Cofradía de Pescadores.

A las 19'30 h.: Santa Misa en honor a la Patrona, y acto seguido, procesión marina y bendición de las aguas del puerto.

A las 22'30 h.: Concierto de la Banda de Música Municipal de Manacor (Paseo Sirena).

Viernes, 17 de julio:

A las 21 h.: demostración folklórica senegalesa a cargo del ballet "Príncipe CISSOKHO", cedido por la Sala de Fiestas Sa Pradera. Seguidamente, bailes típicos mallorquines, con la actuación del grupo "S'Estol d'es Picot".

A las 24 h.: gran actuación del conjunto "Los Vall-demosà" y su Show; entrada gratuita (Paseo Sirena).

Sábado, 18 de julio:

A las 16'30 h.: suelta de patos frente al espigón.

A las 22'30 h.: recital musical a cargo de los ar-

tistas locales Guillem Sansó, Guillem d'Efak y María Munar. Entrada gratuita (Paseo Sirena).

Domingo, 19 de julio:

A las 21'30 h.: Teatro infantil a cargo del grupo "Ull de Vellut", de Manacor, con la puesta en escena de las obras "Ous de some-ra" y "L'Abad de la Real". Entrada gratuita.

A las 23 h.: grandioso castillo de fuegos artificiales.

Colaboran: (por orden alfabético).

Excmo. Ayto. de Manacor, Asociación de Vecinos de Porto Cristo, Cofradía de Pescadores, Cuevas del Drach, Fomento de Turismo, Parroquia Virgen del Carmen de Porto Cristo, Sala de Fiestas "Sa Pradera".



## BRAM D'ASE

### ES VIDEO-PUT

Son Macià va atrafegat  
amb so sequer i ses mans  
brutes  
i també perquè han posat  
un puberer per ses putes.

Viva Déu!, lo que és el món!  
Aquest poblet tan tranquil,  
tan avengut i humil,  
sense perdre mai s'estil...  
Qui no l'entén, se confon!  
A sa plaça, tots hi són:  
per ballar i per anar' a missa,  
per fer musses i fer rissa...  
De cop un bony s'ha esclat-  
tat:  
ha sortit un llum morat!

Son Macià va atrafegat...

Es cafè de ca'n Pelut,  
aquell de tants de records,  
de jugadors, vius i morts,  
de barrines i d'acords,  
i d'un telèfon fotut,  
ha tornat un video-put  
que de dia no es batega  
i de nit casi bofega.  
Es remèus d'es seus clients  
fan posar estretes ses dents.

Son Macià va atrafegat...

Tot un poble dóna avís  
(i qui avisa no és traïdor)  
que això d'es cap de cantó  
o ho atura es Governador  
o ells en fan serradís.  
Si em permeteu un incís,  
que serveix per aclarir,  
per lo que senten a dir,  
no ho atura Manacor  
perquè hi tenen massa bo.

Son Macià va atrafegat...

Es bergants d'aquest embui  
són més vius que ses genetes:  
en saben més de faldetes  
que es caçadors, d'escopetes,  
i es policies, d'es truí.  
Quan tenen pèl en remui,  
neden i guarden sa roba.  
Per això ningú no troba  
sa llocada dins es niu,  
i tothom sap es motiu!

Son Macià va atrafegat  
per un pub a dins sa plaça.  
Senyors meus, això ja es  
massa!  
canviau prest de forat.

S'ASE D'EN MÓRA.



## Para el próximo 24, gran acontecimiento artístico en "Los Dragones" de Porto Cristo, a cargo de las alumnas de Nunsi Elegido

Estuvimos amablemente invitados, en la escuela de danza de esta genial profesora y bailarina manacorense, Anunciación Elegido, para presenciar unas tandas de ensayos, de cara a este gran acontecimiento, que tendrá lugar en "Los Dragones" de Porto Cristo, la noche del próximo día 24.

Quedamos gratamente sorprendidos de la majestuosidad, el sentimentalismo y el virtuosismo de estas muchachas. Vimos en todas ellas una gran ilusión y unas

ganas de ofrecer al respectable, unos 25 números de baile, ballet y danza, en donde estarán plasmadas en su más alto grado de perfección interpretativa, tanto en autenticidad, estilo y pureza.

En la foto vemos un número de los que ofrecieron en la pasada edición de este festival, que si pudo catalogarse de verdadero éxito, esperamos y confiamos, se vea superado en todos los sentidos.

Digna de resaltar la fi-

nalidad de este magno acto, pues altruista y desinteresadamente, es a beneficio del modélico Centro de Enseñanza Especial de nuestra Ciudad "JOAN MESQUIDA".

En el próximo número, D.M. les ofreceremos amplia entrevista con una alumna de dicho centro y otra que amablemente nos concedió Nunsi Elegido, alma y vida de la danza manacorense, como intérprete, maestra y creadora.

Nicolau Sureda.

### Ultima hora deportiva

## ¿Una Comisión para negociar con Estrany?

En las páginas deportivas publicamos unas declaraciones de Miguel Estrany respecto al rechazo de que ha sido objeto el jugador por parte de la directiva del Manacor.

Sin embargo, a poco del cierre de la presente edición nos llega la noticia de que la directiva rojiblanca ha nombrado una comisión expresamente para hablar con Estrany acerca de su renovación. La noticia no tiene carácter oficial, aunque ha sido debida en fuentes del todo fiables.

Solo cabe esperar a ver qué es lo que sucede este fin de semana, fechas pre-



vistas para realizar gestiones con Estrany.



**HERMITAGE**

AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T. 515

BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VIAJES DE NEGOCIOS  
FERIAS Y CONGRESOS  
VIAJES LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
GRUPOS ORGANIZADOS  
CRUCEROS

MANACOR  
PLAZA CALVO SOTELO, 1  
Teléfono 551862

## Vemos esta semana

### Connonball (\*\*\*\*)

Local de proyección:  
Cine Goya.

Con David Carradine, Bill McKinney, Veronica Hamel, Blenda Blaski.

Dirigida por Paul Bartel.

Connonball es una película americana de acción y aventuras, muy propicia para pasar una rato entretenido; en ella se mezcla el Kung-fu con las persecuciones de automóviles. A David Carradine su papel le va como anillo al dedo, como todos ustedes recordarán Carradine es un verdadero maestro en el arte del Kung-fu. La película tiene todos los alicientes que pueda tener una buena película americana de acción y aventuras más o menos creíbles. Gustará a todo el público en general.

### Los invencibles del Karate (\*\*\*)

Local de proyección:  
Cine Goya.

Con Cris Mitchum, Von Serna, Lorsi Chin.

Director: Terry Lay.

Otra película de corte muy parecido a la anterior llena de programa de esta semana en el cine goya. Los invencibles del kárate es una película más de acción a base de kung-fu, karate y otras artes marciales. Tiene como principal protagonista a Cris Mitchum que saltó a la fama con "verano para matar", allá a principios de los años setenta y

que hace dos años se repuso de nuevo. Quizás Mitchum tenga muy poco de actor; pero una cosa sí es cierta saber dar espectacularidad y emoción a las escenas violentas que se suceden en esta cinta una tras otras. Los aficionados a las artes marciales y a este tipo de cine están de enhorabuena con este programa doble de acción, violencia, karate y kung-fu.

### Garganta profunda negra (\*)

Local de proyección:  
Sala Imperial.

Con Ajita, Ivan Staccioli, Patricia Wleley, Agnes Kalpagos.

Dirigida por Albert Moore.

Primero fue Linda Lovelace con garganta profunda; película pornográfica que según se dice batió records de reaudación en las salas especiales en donde se proyecta este tipo de cine; como se supone después de este éxito vinieron todos los sucedáneos, hace aproximadamente un año tuvimos la oportunidad de ver otro de estos sucedáneos se trataba de garganta profunda de Tokio; ahora nos llega otro producto de serie de la mano de un tal "Albert Moore", director del cual no he oído decir nada ni tengo ninguna información referente a él; por lo tanto poco podemos esperar de esta película que además cuenta con la participación de Ajita, una chi-



ca negra de muy buen ver, pero que de actriz no tiene ni un solo pelo; yo he tenido la oportunidad de verla en dos o tres películas y de verdad que ni

siquiera sabe moverse con elegancia. En fin un producto más, erótico y con abundante carnaza.

CinEH.

### GUILLERMO BEZZINA

CLASES DE MATEMATICAS – FISICA BUP y COU  
(A partir del 6 Julio -81)

C/ Cristóbal Colón, 7 - PORTO CRISTO.

### GRAN LOCAL EN VENTA

Planta baja 600 mts2.  
Sótano y tres plantas más,  
apropiado taller o almacén,  
ascensor y toda clase de instalaciones.

### FACILIDADES DE PAGO

Informes tel: 55 01 88 (Tardes).

### ESTUDIO DE BELLEZA



### GONZALEZ

ABONOS de SAUNA y MASAJE  
HIERBAS MEDICINALES

Productos de Régimen y Belleza

VISITENOS Y LE FACILITAREMOS INFORMACION  
SIN COMPROMISO POR SU PARTE

C/ Amistad, 16 - Tel. 55 01 15 - MANACOR



# CLUB NAUTICO PORTO CRISTO

## Anuncio REGATAS

**Sábado 11 Julio  
REGATA DE SURF**

**a las 17 horas**

*Inscripción abierta hasta las  
16 horas en el Club Náutico*

## REGATA CRUCEROS

**Domingo 12 Julio  
a las 11,30 horas**

*Inscripción abierta hasta la  
víspera*

**Recorrido: Porto Cristo -  
Cala Varques**

**Alta mar (10 millas)**

## SE VENDE PEGASO

\*\*\*\*\*

**1065 CAPITONE**

\*\*\*\*\*

**ESPECIAL PARA TRANSPORTE DE MUEBLES**

**Para Informes:**

**MOSA Palma 279600  
y Garaje Riera (cucos)  
550722 Manacor**

La celebridad de Gesa.

En nuestra edición del pasado sábado denunciábamos la existencia de un poste tendido eléctrico del Polígono 2-C de S'Illot que había sufrido las inclemencias del "pirómano" de turno, constituyendo un serio peligro. Pues bien, la reacción de GESA no se hizo esperar, y en la mañana del pasado martes el poste en cuestión fue sustituido por otro.

Sin embargo, la anécdota —triste anécdota, desde luego— estriba en que GESA tuvo que sustituir dos postes en lugar de uno, debido a que, exactamente una semana después de haber sufrido desperfectos el primero, de nuevo, como por arte de magia, se prendió fuego a otra zona de hierbajos del mismo polígono, y un segundo poste pagó de nuevo las consecuencias.

A la vez que insistimos en la necesidad de una mayor educación cívica por parte de quienes prenden fuego con tanta alegría y sin ejercer ningún tipo de control mientras persisten las llamas, queremos aprovechar para destacar la celebridad observada por GESA en poner punto final al peligro que constituían los dos postes afectados.

**Importante rotura en Calas.**

Una rotura de gran espectacularidad se registró el pasado sábado en la canalización general de aguas residuales de Calas de Mallorca. El descubrimiento fue realizado por el mismo Presidente de la Asociación de Propietarios de Calas de Mallorca, señor Rodríguez, quien, estupefacto, comprobó como el descomunal chorro de aguas fecales caía directamente al mar. El mismo Presidente inició las gestiones pertinentes para que la Compañía Promotora diera pronta y cumplida solución al problema.

**Homenaje a Miguel Mas.**

Bajo la organización de la Peña del Bar Americano,

el ex-Campeón Mundial de Ciclismo, Miguel Mas, será objeto de un más que merecido homenaje el próximo día 26, iniciándose con una marcha cicloturística a las once de la mañana, a la que seguirá un "lunch" para participantes y simpatizantes, y para cuya participación pueden solicitar información en Panadería Ca'n Pou.

**Matrícula de Honor para Petra Riera**

En recientes exámenes ha terminado la carrera de Piano, con Matrícula de Honor, la manacorina, Petra Riera Martí que, de esta forma, ha visto culminados sus esfuerzos y dedicación.

Reciba la nueva Profesora nuestra más cordial felicitación, la cual hacemos extensiva a sus padres Martín e Isabel.

**A beneficio de los Minusválidos**

Sin que exista en estos momentos confirmación oficial al respecto, tenemos noticias de que existe la posibilidad de una confrontación amistosa entre el Manacor y el Porto Cristo, partido que se celebraría a beneficio del Colegio de Educación Especial, Joan Mesquida y bajo la organización de APROSCOM.

Aún cuando la idea está en embrión, se han iniciado gestiones para la consecución de la misma.

El partido en cuestión parece que tendría lugar en Porto Cristo en el curso del mes de agosto, siempre y cuando los equipos participantes dispongan de fechas libres.

**JOVENT  
JOVENT  
JOVENT  
blue jeans**

Avda. Salvador Juan, 69 y  
C/ General Franco, 4  
Tel: 55 04 82 - Manacor  
(Mallorca)



# AYUNTAMIENTO DE MANACOR

BANDO

Ante la inmediata campaña de recogida de perros vagabundos por los Servicios Municipales en orden al mantenimiento de la salud pública, se recuerda la vigencia de la Ordenanza no. 47 de 24 de enero de 1.964 referida a la tenencia domiciliaria de perros de la que cabe destacar los siguientes artículos:

Art. 5.- Todos los propietarios de perros están obligados a formular la correspondiente declaración de los que posean, con datos necesarios para su inscripción en el Registro de perros de la población, de la cual se librará el oportuno resguardo que deberá ser conservado y puesto a disposición de los Agentes de la Autoridad.

Todo perro radicante en el término municipal, no inscrito en el Registro de perros de este Municipio, será considerado como indocumentado, aplicándoseles por tanto lo dispuesto en los artículos 12 y siguientes de esta Ordenanza.

Art. 8.- Se declara obligatoria la vacunación de todos los perros radicantes en el Municipio.

Art. 10.- Los servicios de recogida y captura de perros procederán a la captura de los indocumentados, o de los vagabundos de dueño desconocido, permaneciendo estos últimos durante tres días en depósito, transcurridos los cuales sin ser reclamados por sus dueños, serán definitivamente considerados como vagabundos y como tales sacrificados inmediatamente.

Asimismo se procederá por los expresados servicios a la captura y sacrificio de los no vacunados, los cuales, a estos efectos, serán considerados como vagabundos.

No podrá devolverse ningún perro recogido sin el previo abono de los derechos correspondientes.

Art. 12.- La no inscripción de los perros en el registro canino, será sancionada con multa no inferior al duplo de los derechos de registro, ni superior a las 500 pesetas, según el grado de malicia, sin perjuicio de la exacción de los demás derechos correspondientes.

Igualmente y debido a las molestias ocasionadas especialmente de noche, por la tenencia domiciliaria de perros, se notifica que las reclamaciones serán atendidas en las Oficinas Municipales y se aplicará la legislación correspondiente.

Manacor a 29 de junio de 1.981.  
EL ALCALDE

G A F I D E C  
GABINET FISCAL I D'ESTUDIS COMPTABLES

COMUNICA EL TRASLADO DE SU  
DESPACHO

Pza. Calvo Sotelo, 8.b-1o.  
Tel. 55 28 42 - MANACOR

RAMON MASNOU PALAU ECONOMISTA  
TOMAS SASTRE SANCHO ECONOMISTA  
JAUME GARCIA DE QUIROS ROSELLO TEC. COMPT.

## SUPER OFERTA VERANO

— EN FOTO SIRER —

SI COMPRAS DE DOS EN DOS  
TUS ROLLOS KODACOLOR, TE

**AMPLIAMOS UNA FOTO**

Y PARA DARLE BUEN TRATO

**ITE REGALAMOS EL PORTARETRATOS!**



**foto SIRER**

C/ Bosch, 27-B - Telf: 55 13 94 - MANACOR

## SE VENDEN:

TRES PISOS de 80 m2.  
en S'Illot, junto al Bar Pub  
Vista al mar  
INFORMES: Tel. 57 08 65

# Restaurante C'AS PATRÓ PELAT

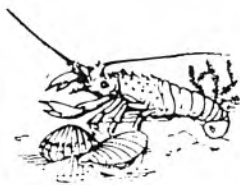
(antes C'as Rectoret)

MARISQUERIA

CARNES



C/. Puerto, 9 Tel. 57 00 34 PORTO CRISTO





## Necrológicas

Bajó al sepulcro el jueves día 2 del corriente, a la edad de 82 años FRANCISCA FULLANA OLIVER; "Viuda d'en Sales".

Testimoniamos a su hijo Pedro Nadal; hija política, ahijado, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia nuestro pésame.

Terminado su peregrinaje por este mundo fue llamado por el Señor, el viernes día 3, a la edad de 70 años, JOSE HUESO ARANDA.

Acompañamos en el sentimiento a su afligida esposa Ana Aranda Medrano; hijos Ana, Melchor, Dolores, Josefa y Mercedes; hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás allegados.

Confortada con los Auxilios Espirituales se durmió en la Paz del Señor, el martes día 7, y a la edad de 77 años, CLARA GOMEZ GOMEZ.

Por tan luctuoso motivo expresamos nuestra condolencia a sus hijas Josefa y María García Gómez; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes.

A la longeva edad de 96 años, dejó este mundo el martes día 7, BARTOLOME OLIVER MASCARO (a) "Es Pollet".

Al dar noticia de su óbito testimoniamos nuestra sentida condolencia a sus afligidos hijos Bartolomé y Ana; hijas políticas, hermanas políticas, nietos, sobrinos y demás familia.



## Ayuntamiento de Manacor

El Pleno del Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 22 de Junio de 1.981, adoptó el siguiente acuerdo:

1.- Aprobar inicialmente y a los solos efectos de admisión a trámite el Plan Parcial del Polígono 1-19, cuyo promotor es Doña María Antonia Rosselló Fiol y seis mas.

2.- Publicar el presente acuerdo en el B.O.P. por el plazo de un mes y en uno de los periódicos de mayor circulación de las islas.

3.- Comunicar el presente acuerdo a los interesados y a los directamente afectados comprendidos en el ámbito territorial que comprende el Plan Parcial de referencia.

## Nacimiento

El pasado día 5 del presente mes de Julio, vino al mundo el primer retoño de los esposos José Alzamora Riera y María Fluxá Bauza. Un varón al que, en la Pila Bautismal, se le impondrá el nombre de Antonio.

Ante tal acontecimiento, reciba la feliz familia nuestra más sincera enhorabuena, y, de forma especial, los dichosos padres así como los abuelos.

## Ricardo Morena, Jefe de Extensión Agraria, galardonado con la Encomienda de la Orden al Mérito Agrícola

Con ocasión de la onomástica de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, le ha sido concedida por el Ministerio de Agricultura a nuestro "paisano" Ricardo Monera, Jefe de la Agencia de Extensión Agraria, la Encomienda de la Orden al Mérito Agrícola, premiado y reconociendo de esta manera su larga trayectoria y dedicación en favor de la agricultura y agricultores de nuestra comarca.

Vaya, pues, desde aquí, nuestra felicitación y deseos de que la necesaria y fecunda labor que desarrolla el



Servicio de Extensión Agraria con nuestros agricultores se vea correspondida por el éxito.

# FUNERARIA "SA MOLADORA"

## SERVICIOS PARTICULARES

## SERVICIO DE CONDUCCION PROPIO

*Dr. Fleming, 1 y Paseo Ferrocarril, 14.*

**Tel. 55 18 84 - MANACOR**

Contestación al artículo, "LA ORQUESTA DE CÁMARA Y EL AYUNTAMIENTO", firmada por, Gaspar Fuster Veny, secretario de la Orquesta de Cámara Ciudad de Manacor. El mencionado artículo apareció en este Semanario el 4-7-81.

Aunque el artículo en cuestión vaya dirigido al Ayuntamiento, me siento obligado a dar una respuesta en nombre propio, ya que casi todos sus apartados a mí se dirigen.

Soy consciente de que no se puede salir al paso de todo lo que digan los medios de difusión acerca de los políticos locales, puesto que estaríamos inmersos en una revuelta permanente y esta situación, en vez de aclarar conceptos a los ciudadanos, desfiguraría aún más la realidad municipal. No obstante, hay circunstancias que sobrepasan los límites de tolerancia y no quedan más... narices que clarificar

la situación.

#### EMPIEZA LA CLARIFICACION

##### Artículo 1:

Es verdad que la Comisión de Ferias y Fiestas reservó el 6-6-81 para el acostumbrado concierto de la Orquesta de Cámara.

##### Artículo 2:

El 16-5-81, el Sr. Fuster se enteró que el 6-6 no podrían dar el concierto acordado porque sus músicos no estarían libres de servicio, no porque el delgado de fiestas hubiera cambiado nada.

(Hay que hacer notar que el 99 por cien de los músicos de la Orquesta de Cámara se deben profesionalmente a otras orquestas y únicamente pueden tocar con ésta cuando están libres de aquellas). Es verdad que la Orquesta Sinfónica tenía que actuar en Manacor el 30-5, pero debido, a que los músicos de ésta también músicos de la Banda Municipal de Palma, no pudieron

actuar el día señalado porque la Banda tuvo un concierto inaplazable.

Este fue el motivo del cambio de fechas. Esta era la única salida válida de este atolladero y la única solución para que pudieran actuar durante las Fiestas de Manacor las dos orquestas mencionadas. Si se hubiera mantenido el programa inicial no hubieran actuado ninguna de las dos.

(De todo ello, el Sr. Fuster estaba perfectamente enterado). La explicación de todo esto se dio oportunamente, es decir, cuando este delegado se enteró, puesto que tuvo conocimiento de ello con posterioridad al Sr. Fuster.

##### Artículo 3:

Es verdad que el 19-5, convoqué a portavoces de ambas orquestas para dejar muy clara mi postura imparcial ante ellos. Lo que no es verdad es que se usurpara a la Orquesta de Cámara la fecha del 6-6, sino que, por

fuerzas mayores, ajenas a la voluntad de los tres interlocutores, no quedaba otra alternativa posible que actuar el 30-5.

##### Artículo 4:

Con lo anteriormente expuesto, hay datos más que suficientes para juzgar si la Comisión de Fiestas fue seria o fue alegre.

##### Artículo 5:

Es verdad que me llevé un disgusto al ver la imposibilidad de que actuaran, las dos orquestas durante las fiestas. Lo que no es tan cierto es lo que expuse al Sr. Fuster respecto a la subvención del concierto. Le dije textualmente: como delegado de fiestas tenía un cierto margen de decisión en el presupuesto de las mismas, pero una vez acabadas éstas no es de mi competencia el dar o denegar subvención alguna. Por lo tanto, lo que tenía que hacer la Orquesta de Cámara, era solicitar la subvención al Alcalde y éste la elevaría a la Comi-

## AGENCIA INMOBILIARIA **ARCAS MARTI**

Calle Muntaner, 1-2. Telef. 55 18 37  
(Frente Ayuntamiento)  
En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

**VENTA:**  
**GARAJES EN ZONA JAIME III, PALMA.** De unos 15 metros cuadrados: puerta metálica, luz y agua.

**Oferta de lanzamiento:**  
**350.000 pesetas al contado.**

Compra-venta fincas rústicas - urbanas  
Permutas - Traspasos  
Préstamos con garantía hipotecaria  
Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos  
Alquileres - Seguros, etc.

**NO ANDE ABRUMADO POR LA VIDA...  
VENGA A BRUMAR!**

**viajes**  
**BRUMAR S.A.**

**GAT 539**

Plaza Sol, 18 - Tels: 56 77 38 - 39  
Cala Millor (Mallorca).

Pasajes Barco y Avión.

Reservas hotel en

España y Extranjero

Vuelos charter.

Cruceros.

Apartamentos.

Excursiones.

Alquiler de coches, etc.

**viajes**  
**BRUMAR S.A.**  
G. A. T. 539

VISITENOS O SI LO PREFIERE

**Solicite cualquiera de estos servicios por teléfono y nosotros se lo mandamos a su domicilio.**



sión permanente, órgano que decide estos eventos.

Artículo 6:

La única garantía que podía dar al Sr. Fuster era una cierta esperanza en que la permanente aprobara la subvención, de lo contrario, sobaban todo tipo de instancias y solicitudes.

Artículo 7:

Nunca una instancia puede ser puro formulismo cuando tiene que ser sometida al criterio de nueve votos.

Artículo 8:

En este capítulo, me gustaría recordar al amigo Gaspar, unas palabras que le dije en una ocasión similar a ésta, aunque de menos resonancia: "Antes de hacer público cualquier escrito, te ruego me concedas la oportunidad de hablar sobre él". No te lo decía para encubrir algo, (tú lo sabes muy bien) te lo decía para evitar errores y malos entendidos. Resulta que la subvención al concierto no está denegada definitivamente, sino que está aplazada. El criterio del ayuntamiento es el de aportar unas cantidades anuales a las entidades culturales existentes en Manacor y pedirles a cambio, unas actuaciones. Como quiera que estas partidas están previstas en el presupuesto, decidimos esperar la aprobación del mismo para asignar una cifra concreta a la Orquesta de Cámara. Como ves, no podías recibir ningún comunicado oficial denegando la subvención puesto que, en cierto modo, está en pie. Debido a la confianza habida en otras ocasiones, entre nosotros, esperaba poder darte todas estas razones de una forma personal y directa. Lamento el tener que hacerlo públicamente, pero la gente tiene derecho a saber la verdad.

Artículo 9:

a) Lamento que haya alguien que se sienta discriminado por el Ayuntamiento y siento también el tener que decirte, amigo Gaspar, que esta discriminación solamente es un producto de tu mente.

b) Haceis bien en aceptar la distribución que hace

el Ayuntamiento del dinero del pueblo, puesto que esta función es una de las tareas que tiene encomendadas. Estoy de acuerdo en que el pueblo tiene que estar informado, es más, el pueblo tiene derecho a exigir una justa distribución del presupuesto municipal. Precisamente por ello estoy escribiendo todo este desagradable memorial.

Ojalá tuviéramos manera de que el pueblo estuviera imparcialmente informado y pudiera juzgar y exigir a los políticos con conocimiento de causa. Esto es precisamente lo que este delegado ha pretendido siempre. En cuanto al patrocinio del concierto, te ruego que no desesperes, puesto que aún no ha sido denegado totalmente.

c) Esperabas una aclaración que confío haberte dado públicamente y también en privado. En el supuesto caso de que te falte algún detalle no dudes en pedírmelo.

Sebastián Riera Fullana  
Delegado de Cultura del  
Ilmo. Ayuntamiento  
de Manacor

Sr. Director:

Rogarí insertara estas líneas en su periódico. El pasado 28 de Junio estando en la ciudad de Manacor, y precisando los servicios de un practicante me dirigí al ambulatorio de la S.S. de dicha ciudad.

Una vez realizado el servicio (puesta de un inyectable a mi hija) solicité el importe de dicha prestación. Me dijeron que era de 150 ptas. Me extrañé un poco ya que, unas semanas antes el mismo servicio, aunque prestado por otro practicante, me había costado 100 ptas. comprendo que el alza del coste de la vida es muy rápido y lo que hoy vale (o mejor dicho cuesta) 100 mañana puede ser 150.

Ante esta situación solicité la correspondiente factura, y cual no sería mi asombro y estupefacción cuando el antedicho practicante (presupongo practicante aunque no lo sé a

ciencia cierta ya que no le pedí titulación) me dijo que con factura eran 200 ptas.

Al requerirle el porque de ese súbito aumento tuvo a bien explicarme lo de Hacienda, el Sr. Fernández Ordóñez la reforma fiscal y demás gaitas que todos conocemos Sr. Director creo que los comentarios sobran. ¿Se defrauda a los compañeros de ministerio y se les escamotea esas 150 ptas. que no tienen factura?

Sin más comentarios y con incredulidad se despide atentamente.

Un estorat.



A los Sres. Luis Aristondo y Miquel Barceló:

El grupo de macianers que firmamos la presente carta nos hacemos cruces de la paciencia y resignación que hemos demostrado hasta el momento, pero todo tiene un límite. Nos explicamos:

Cuando llegaron uds. y se instalaron en nuestro pueblo no tardaron en darnos motivos de preocupación.

Entre otras cosas dispensaron tal mal servicio telefónico que la población se vió obligada a trasladarlo, aprovechando uno de los cierres por motivos de juego prohibido.

La última trastada ya no tiene límites y por supuesto no la vamos a tolerar por más tiempo. Mediante el esfuerzo continuado de toda la población, y esto durante años, Son Macià se había ganado el aprecio de buena parte de Mallorca. Ahora también les ha llegado la canción que conocen por doquier:

Poble de Son Macià  
tu que ets tan apreciat,  
mira on has arribat:  
en ses putes pes carrer.

Creemos que la actuación del Gobierno Civil podría llegar a justificar el que sea la población, quien tome cartas en el asunto. Una pronta solución se vería con alivio, pero de no ser así se vería plenamente justificada esta segunda posibilidad.

Así que señores ya están enterados.

Son Macià a 5 de Julio  
de 1981.

Siguen 62 firmas.

## Els noms de bateig en ENDEVINALLES

Per Antoni Lull

- 25) Dos germans, metges experts,  
que el martiri varen rebre,  
i el nom del major, pots creure  
que sembla el de l'univers.
- 26) Té molt que veure amb la llum  
el bell nom d'una gran santa;  
contra la foscor que espanta  
invocar-la és bon costum.
- 27) Guaita aquí ben rabent  
i examina lo que he dit,  
que entre set mots hi he escrit  
el nom d'un sant excel·lent.

(Trobareu les solucions a la pàgina 34)

**El Grupo Falcons ha lanzado "Soy yo" en su último disco**

## Martín Sáez Jr. compositor de música ligera

Hace ya algún tiempo que Martín Sáez Jr. se dedica a la música. Se inició muy pronto en los pentagramas y los acordes de la guitarra y desde hace unos años intenta, con un grupo de amigos, sacar a la palestra a su grupo —Laser— donde ha estrenado más de media docena de canciones. Una de ellas, "Soy yo" ha sido grabada recientemente por el grupo Falcons, que tantos éxitos viene cosechando últimamente, en la cara A del disco, como plato fuerte del single que esperan llevar al éxito.

-¿Qué esperas de esta canción, Martín?

-Yo lo que intento es hacerme con un nombre dentro del mundo de la composición de la música ligera. La verdad es que queríamos grabarla con el grupo Laser, pero pronto tendré que incorporarme a la mili y nos era imposible; me pareció, entonces, que lo mejor era que la sacara un grupo con posibilidades.

-¿Tiene posibilidades tu canción?

-Creo que sí. La música es comercial, fácil y la letra es, según mi opinión, bastante buena.

-¿Cuál es la nota que caracteriza a tus canciones?

-Creo que todas ellas son un poco pesimistas.

-¿Quién ha realizado los arreglos de tu canción?

-Pablo Herrero y José Luis Armenteros, y en algunas cosas los mismos Falcons.

-¿Qué haces en el mundo de la música ahora mismo, además de componer?

-Estudio armonía, piano y perfecciono la guitarra.

-¿Qué músicos "pop" admiras?

-A John Lennon, Paul McCartney y Supertramp.

-¿Y letristas?

-A Alberto Cortez y Facundo Cabral.

-¿Cuántas canciones de tu cosecha en tu repertorio?

-Tengo unas veinte canciones completamente acabadas.

-¿Cuántas de ellas habéis incorporado en Laser?

-Unas ocho.



-¿Es la mejor de todas "Soy yo"?

-No es la mejor, sino "Una vida que se va", dedi-

cada a mis abuelos.

-Que haya suerte en esta nueva faceta.

A.

## SALA IMPERIAL

Sábado, 9'15 Noche

Domingo, Desde las 2'45 Sesión continua

### Dinero Maldito



Gargant a

Porfunda Negra

## AGENTE INMOBILIARIA:

**Sr. D. José María Fuster Perelló**

C/Amargura, 1 Tel. 55 00 22 - 55 14 20 - 55 18 67

### EN VENTA

\*Casa semi céntrica esquina con cochera.

\*Piso 1o y 2o. en C/ General Franco.

\*Casa En C/ Juan Prohens.

\*Cochera solar en C/ Unión.

\*Piso grande en zona La Salle muy económico.

\*Edificio en estructura bajos y 3 pisos zona carril.

\*Dos pisos 3a. planta en zona Ebro muy económicos.

\*Piso 3o. en primera línea en Cala Millor.

\*Bajos comerciales muy céntricos.

\*Son Pardiú junto carretera 2.025 m2.

\*Cerca de S'Illot 560 m2. lleno de árboles frutales y casa.

\*Viviendas El Serralt, tres cocheras precio de ganga.



**"Faenaban" por S'Illot e inmediaciones**

# Detenidos dos presuntos autores de robos

**Fue recuperado el total de lo sustraído**

(De nuestra Redacción)  
El sábado de la pasada semana, día 4 de julio, fueron detenidos, por miembros del Cuerpo Superior de Policía de la Comisaría de Manacor, los presuntos autores de robos perpetrados en la zona costera de S'Illot.

Se trata de Eleuterio Sánchez Valero, de 24 años de edad, natural de Granada y Merquiades Ortega Lainez, de 32 años, natural de Valencia. Ambos residentes en Manacor. Ambos sin antecedentes.

El primero de ellos es el presunto autor de un robo denunciado el pasado mes de enero y cometido en una tienda de S'Illot, de la que se notó a faltar diverso material musical y objetos de bisutería, por un total de unas ochenta y seis mil pesetas.

Asimismo, el citado en primer lugar, junto con Merquiades, son los presuntos autores de otro acto similar perpetrado en la Sala de Fiestas Sol Naixent sita en la carretera que va de Porto Cristo a Cala Millor, robo denunciado el pasado abril. En esta ocasión el material robado se cñió en algunos aparatos musicales pertenecientes al Conjunto Musical "Top-Temps" que actuaba en dicha Sala de Fiestas.

El material producto

de ambas fechorías fue recuperado en su totalidad, y los dos detenidos puestos a disposición del Titular del Juzgado de Instrucción de Manacor.

**Cae desde un octavo piso y no le pasa nada.**

Un caso insólito sucedió el sábado de la pasada semana en Calas de Mallorca, cuando el extranjero David Andrews cayó —existe la tesis que apunta que se tiró— desde la octava planta del Hotel Los Mastines, sin que sufriera fractura alguna.

Fue conducido a una clínica palmesana y simplemente se le apreció una al parecer ligera hemorragia.

Según fuentes solventes, parece que lo que evitó la muerte segura del extranjero, fue un tejado que amortiguó el golpe.

**Espectacular accidente de tráfico.**

Un espectacular accidente de circulación se registró al mediodía del viernes de la pasada semana junto a la Clínica Municipal, y cuyo balance se cifra en un coche Mercedes convertido prácticamente en chatarra, en el destrozo que sufrió uno de los surtidores de la gasolinera



*Vista parcial del estado en que quedó el "Mercedes".*



*El surtidor de gas-oil fue arrancado de su emplazamiento.*

"Viñas", algunos deperfeitos en un camión de "Donuts", así como un golpe de escasa importancia en un "seiscientos".

El hecho, según fuentes presenciales, ocurrió de la siguiente manera:

A gran velocidad circulaba el "Mercedes" en dirección a Palma, y el "seiscientos", que estaba a punto de entrar en la carretera desde la avenida Junípero Serra, parece que obligó al veloz conductor a realizar una brusca maniobra,

yendo a dar en la parte posterior del camión del "Donuts" que estaba aparcado, poniéndose éste en marcha a raíz del empujón y yendo a chocar contra el surtidor de gas-oil.

A pesar de la aparatosisidad del accidente, no hubo desgracias personales. Según fuentes fidedignas, el extranjero que conducía el "Mercedes", abandonó el destartelado vehículo expresándose en estos términos: "El Seguro me dará otro nuevo".

**Dr. PEDRO ALCOVER GALMES**  
**Infancia**

**Horario de verano - Consultas: Los lunes, miércoles y viernes hasta nuevo aviso.**

**PR♥NUPTIA®**  
DE PARIS



**Modelos exclusivos**

**La máxima elegancia en moda nupcial**

PASEO MALLORCA, 32 - PALMA



**Acérquese al Mar**

LES OFRECEMOS  
LAS EMBARCACIONES Y MOTORES  
MAS SEGUROS Y EXPERIMENTADOS  
\*\*\*\*\*  
**EVINRUDE - ZODIAC - COPINO**  
**DEPORTES**  
**BAIX D'ES CÓS**

Avda. Gral. Mola, 65 — Tel. 55 09 77

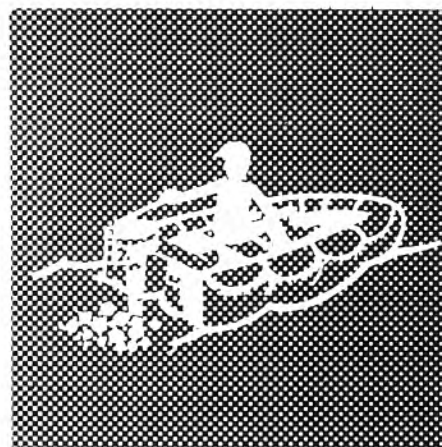
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

MANACOR

# NAUTICA

EMBARCACIONES  
Y MOTORES  
FUERA BORDA  
ACCESORIOS

*perelló*  
sa bassa  
☎ 551401-551610



**LAS FERRETERIAS**  
**FUSTER, MAS Y MOREY**  
PERMANECERAN CERRADAS POR LAS TARDES  
DEL 13 DE JULIO AL 31 DE AGOSTO



## Les banyes del municipal

El metge, avisat per un veí, encertà a trobar una finestra oberta. Era gros el bot, però més gros era l'escàndol. L'home de la ninfa, de la que fins aquell moments havia gaudit dins aquell llit matrimonial extern, arribava bufant. La dona s'ho pagava. Era rossa, de bones troçades, mirada calenta, carn forta i atapida. Tenia un maduc rotund i rodó que res envejava a un càntir helènic. El seu pit, abundós, desafiava sempre el davant i amenaçava esclatar a qualsevol moment. Parlava cadenciosament rosegant la llengua que jugava a cònions a amagar amb els seus llavis vermells, sensuals i molsuts que constituïen una incitació perenne a la mossegada àvida dels homes.

El bot fou gros. El galeno no s'obrí la cervellera perquè mala herba mai mor i perquè la por li va dar alas mitigant el cop. Era un espectacle digne de veure. Corria amb calçons blancs i descalç amb la roba sota el braç mentre l'home de na Maria-Aina renegava i flastomava com un carreter. La gent s'arremolinà prop de la casa d'autos i fruïren de l'espectacle que daven en Tià Esbucat, el municipal, i na Maria-Aina Calaixos, dona de ca seva i d'altri.

-Em deien, i no ho vaig

voler creure, que ets la pitjor bagassa cantonera de tota la comarca. Jo, t'he de matar. Ets pesta cernuda. Mal et pegàs lo que pegà a la figuera, un llamp forcat...

-Xem anar. No ets ni has estat mai home per lo necessari. Ets més manso que les lloques de galliner. M'has fet passar més fam que a un soldat d'espardeinyeta...

Les van haver de separar. Havien arribat a les mans. Els veïns feien de voler compondre el desastre però la veritat es que desitjaven que la representació no acabàs. Allò era millor que una pel·lícula d'en Harold. Ell acabà ple de rapinyades i ella amb un ull de vellut i la poca roba que duia tota esqueixada i fete benes. Els homes eren més considerats però les dones insultaren de mala manera a na Maria-Aina.

L'amo el Cordé, que tenia el negoci aprop de la casa del matrimoni, intervingué com home bó i racomana a n'en Tià que partís de la casa, fes una denúncia i es posàs en mans d'un bon misser i no procuràs més escàndol. Digué que d'els crits no es traurien res de bo i que no tenien el perquè donar el net a n'el sabater de baix, es a dir, no importava fessin crida del seu problema. En Tià partí convençut per el vell.

Don Toni era un misser amb experiència, llarg en sa-

biduria i jurisprudència i curt amb lleis. Sabia escoltar. En Tià li fe saber que la dona l'havia trait amb el metge, que tot el poble anava a l'aire amb el seu patiment. Que la dona era una bandera i que no la volia pus al seu costat. Amb una paraula que es volia separar, costàs el que costàs.

-Tia tu saps que jo et vull bé, digué D. Toni. Se que el que et passa no es fruita de bon gust. Sé que

és un mal tràngol el que ara passes però he d'advertir-te que una separació et costarà més d'un doblor. Que haurem de tornar a remoure merda, que, com bé saps, com més es mou més olor fa. Endemés vull dir-te que hauríem d'involucrar a n'el metge en tot això i ell, no es cap secret, té bo per tot arreu i ho pot fer durar, lo qual no te fa veure gens...

-Don Toni jo no vull escoltar romanços. Jo vull justícia. Vull que a ella la castiguin per adúltera i el metge si s'ha de fotre que es foti. Vull arribar a l'enfront...

D. Toni suava. Era cert que no volia remoure l'assumpte perquè apreciava a n'en Tià; per altra part, era amic del metge i respecte a na Maria-Aina ell i ella, secretament, sabien ben bé quins eren els seus enganxos. Don Toni sabia també que en Tià era prou tacanyo

i com darrer argument va provar d'obrir bretxa per el caire dels doblers.

-Tià un plet d'aquests et costarà més de deu mil duros i això no es cap xiripa...

-Me'n fot...

-Tià, tu et sents ferit socialment, per lo de les banyes però això avui ja no es mira tant. Pensa allò que deia el filòsof "les banyes són com les dents, quant surten fan mal, llavors es menjà amb elles..."

-A no senyor, jo banyut i consentit mai...

-Tià que si et separes perdràs els punts que cobres cada mes com a municipal casat...

Aquí en Tià tornà blanc Comença a denotar un gran nerviosisme i en veu rompu-da digué:

-Que diu ver D. Toni?. Puc perdre els punts...?

-Ja ho crec i per sempre...

-Idò amb aquest cas no hi ha res a fer. Jo ho voldria perdre tot però els punts són els punts...

-Molt bé Tià. Ets més home de lo que pensa la gent.

Viu en plegats. La seva llar es una bassa d'oli. Na Maria-Aina Calaixos i en Tià Esbucat han entès allò que es llei de poble i que diu "fot qui fot i viva el Rei". Per molts d'anys i que no manqui mai el dit a n'el front.

Josep Rosselló

**ETv**

**TV. COLOR. HI.FI**

**VIDEO. SONY. AKAI FERGURSON  
UHS. BETAMAX**

**VISITENOS**

**ELECTRODOMESTICOS  
TOMAS**

**CINTAS. VIDEO.**

C/ Francisco Gomila, 51  
Tel. 55 11 44  
MANACOR

# Capades de Moro y Sitjots

Una sección que cuida Alfonso Puerto, Investigador - Arqueólogo

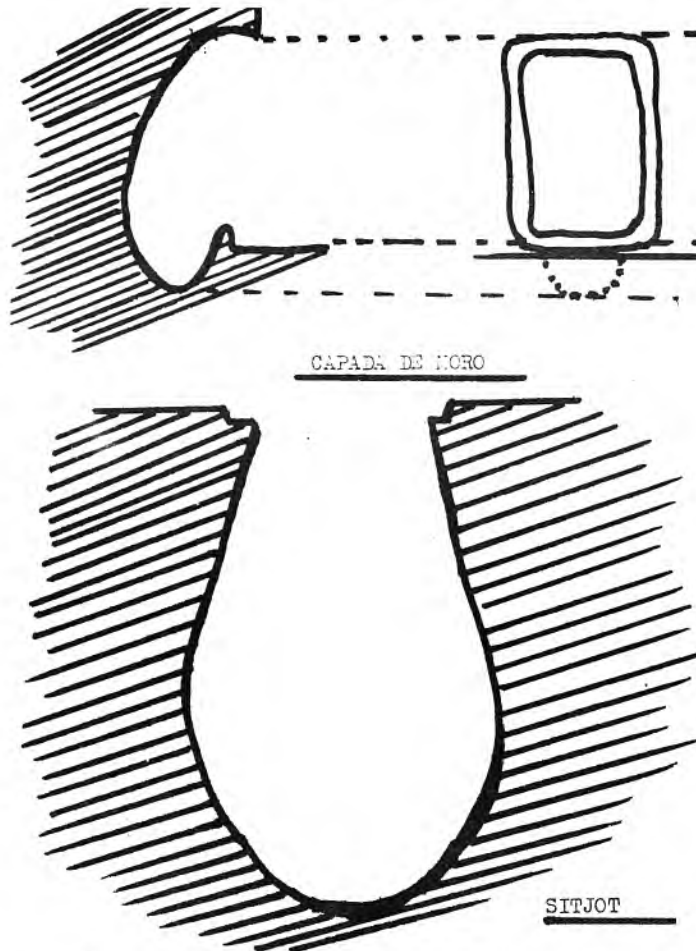
## Capades de Moro

Las "Capades de Moro", consisten en una cavidad excavada en los acantilados o en el interior de cuevas artificiales. Son de fachada elipsoidal, circular, rectangular o trapezoidal. El tipo más corriente es el elipsoidal, de unos 0'65 m. de altura por 0'50 m. de anchura y por 0'42 m. de fondo.

Existen "capades de moro" con un rebaje a su alrededor para el acoplo de una losa de cierre y frecuentemente aparecen en grupo en las proximidades de cuevas artificiales. Su nombre proviene del parecido con una impronta de la parte superior de cráneo humano de grandes proporciones, un cráneo de moro, según el parecer de algunas personas y "capada" (cabezaso), de moro, es como los designan. Posiblemente las "Capades de Moro" se tratan de depósitos funerarios para colocación en las mismas de restos humanos.

En 1935, el arqueólogo Martínez Santa-Olalla, dió cuenta de la existencia de un grupo de 40 capades de moro en Santa Ponça. En 1953, el también arqueólogo Waldemar Fenn, dirige una carta personal al Cartógrafo y Arqueólogo José Mascaró Pasarius, dándole cuenta de que estaba convencido de que estos nichos contenían símbolos de una comunidad religiosa o emblema familiar con el sentido de "Totem", y animaba a que se investigara la existencia de restos de color (hidróxido de hierro) o de grabados repetidos en ellos.

En cambio Tarradell, dice que "la Prehistòria de les dues Balears presenta diversos enigmes que per ara semblen indecifrables: per exemple, el de les "capades de moro".



Algunas Capades de moro, se pueden probar que son anteriores a la construcción de algunos talaiots y murallas de poblado y también lo es que su presencia en otras construcciones hace suponer sean posteriores a la construcción del monumento, lo que obliga a reconsiderar la cuestión para poder datarlas con carácter general.

En Manacor podemos ver "capades de moro", en el predio de "Sa Murtereta" (entre otros), en la parte posterior de la casa-vivienda del colono de dicho predio. Tengamos en cuenta que a muy pocos metros de la vivienda citada, se halla un poblado prehistórico talaiótico. El día 5 de Abril de 1977, al efectuar un movimiento de tierra, cerca de este poblado, fue hallada una piedra en for-

ma de ídolo?, siendo depositada por el propietario del predio Mossèn Guillem Grimalt, en nuestro Museo Arqueológico Municipal, para su estudio y catalogación pertinente. En el mismo lugar de los hechos también aparecieron muchos fragmentos de cerámica talaiótica y romana.

## Los Sitjots.

Son cavidades excavadas en la roca, de sección vertical piriforme, de unos tres metros de fondo por dos de anchura máxima, pero también los hay de menores.

La boca es de forma circular, osculando entre los 0'40 a 0'50 m. de diámetro. Suelen tener un rebaje para

el acoplo de una losa de cierre. Algunos de estos "Sitjots" tienen la boca formada por diversas piedras trabajadas, como si formasen un brocal, con el fin de salvar un desnivel de la roca o bien para salvar un estrato de tierra entre la roca y la superficie exterior.

Suelen hallarse principalmente aislados o en grupo en poblados o construcciones prehistóricas, a veces alejados de los mismos y también en algunas ocasiones en el interior de un talaiot. En colinas fortificadas como la de Bellver Ric (Manacor). Hay "Sitjots" que se comunican entre sí y que en algunos de ellos se han encontrado restos humanos (Bellver Ric).

La utilidad de algunos de ellos podría ser para almacenamiento de agua potable, como podemos ver en la misma colina fortificada de Bellver Ric. Si nos fijamos bien en la roca donde se excavó el sitjot para almacenamiento de agua, podemos observar una canaleta excavada sobre el piso de roca caliza, para mejor recogimiento de las aguas pluviales. En la actualidad este "sitjot" tiene el mismo fin de algebe.

También se cree que los "sitjots" tenían la finalidad de depósitos para almacenamiento de cereales, aceite de lentisco, etc.

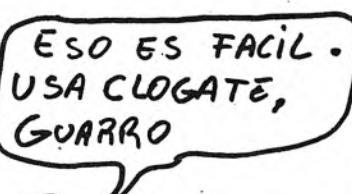
Cerca del emplazamiento de la Basílica de Son Peretó, han sido hallados "Sitjots" y en su interior se han encontrado fragmentos de cerámica romana.

En esta zona de Son Peretó, en especial en el Predio de Son Peretó Vell, existen estos "sitjots" (hoy cubiertos completamente de tierra). Cerca de la casa-habitación del propietario y en otros sitios de dicha finca rústica, hay una respetable cantidad de ellos, pero como ya digo completamente cubiertos de tierra, o cegados por la misma.



EL LLANERO SOLITARIO

por Pepo



y...



**Máximo goleador del equipo en la pasada temporada**

# Al Manacor no le interesa el concurso de Estrany

**Mateo Munar, nuevo jugador rojiblanco**

(De nuestra Redacción)  
Un caso puede que sin precedentes en el controvertido mundo del fútbol se está dando en Manacor, y más concretamente en el seno del C.D. Manacor, cuya comisión deportiva, con el beneplácito del entrenador, rechaza de una forma harto olímpica el concurso de Miguel Estrany, máximo goleador del equipo y uno de los jugadores que en más ocasiones fue alineado en la recién terminada temporada.

En la tarde del pasado miércoles, Estrany visitó nuestra Redacción al objeto de despedirse de la afición rojiblanca, agradeciendo la colaboración de todos los que le han prestado su apoyo a lo largo de las once temporadas que se ha enfundado la camiseta rojiblanca.

En el curso de la conversación que mantenemos con Estrany, queda claro que el jugador no se siente ni mínimamente satisfecho de la postura que, según sus palabras, ha adoptado la ac-

tual directiva con él.

-En realidad, ¿por qué crees que no interesas al Manacor?

-No lo sé. Parece que detrás de todo existe una especie de política nada clara. Sé que algún directivo dice que no me interesa seguir en el Manacor, lo que yo nunca he dicho, por lo menos de una manera formal. La verdad es que hasta hoy he estado esperando al Manacor de cara a llegar a un acuerdo. Me hacía mucha ilusión dada la oportunidad que ello representaba para mí la oportunidad de batir un record de estar vinculado a la plantilla, record que, si no voy equivocado, ostenta Monroig. Este era uno de los motivos por los que tenía interés en seguir en el Manacor. Pero no pienso esperar más. Son varios los equipos que se interesan por mis servicios y a partir de estos momentos pienso entrar en conversaciones con alguno de ellos.

-¿Has hablado con el entrenador Pedro Ríos?

-Sí, y parece que no entro en sus cálculos para la próxima temporada. Ríos me dijo que comunicó a la directiva que no me consideraba titular para la próxima temporada, añadiendo, no obstante, que podía equivocarse tal y como había ocurrido en la última.

-¿No has recibido ninguna explicación de la directiva?

-No, no me han dado ninguna explicación. Y lo que no entiendo es esta alegre forma de marginarme por parte de dos directivos que hace dos años eran del Baloncesto y hoy tienen la responsabilidad de la comisión deportiva o de fichajes del Manacor. Muy rápido han aprendido estos señores....!!

-Me has hablado de otros equipos, ¿puedes citarme nombres?

-Entre otros, el Porto

Cristo y el Artá. No sé por cual de los dos me decidiré, pero lo que sí puedo decirte es que no estoy dispuesto a esperar por más tiempo al Manacor. Hay algo que se denomina dignidad, con la que nadie puede jugar.

Miguel Estrany, como ha quedado claro, piensa cambiar de aires. Lo lamentable es que sea por unas circunstancias nada claras y muy difíciles de entender.

**MATEO MUNAR,  
HA FICHADO**

Aunque no lo sabemos por vía oficial —en el Club no dicen nada—, según fuentes del todo fiables, a mediados de la semana que finaliza el manacorí procedente de las filas del Felanitx, Mateo Munar, ha llegado a un acuerdo con el Manacor para estampar su firma a favor del Club rojiblanco.

## LICENCIADO MATEMATICAS

\*\*\*\*\*

CLASES DE BUP, COU Y SELECTIVIDAD

Informes: Rafael Galmés Galmés.

Avenida Amer, 45 - 1o. - Porto Cristo.

## AUTO. VENTA MANACOR

Antes de vender o cambiar su coche por otro de nuevo o usado, visítenos y saldrá ganando.

**"Pago al momento matrículas altas"**

**Venta coches repasados,  
garantizados**

Avda. Fray Junípero Serra, 40 (Junto Hospital) - Manacor

**CINE GOYA**

Sábado,  
9:30 Noche

DOMINGO DESDE LAS 3 SESION CONTINUA

**Cris Mitchun**

**Los invencibles  
del Karate**

**CANNONBALL**  
David Carradine



## Aquí, Porto Cristo

# Las dos caras de la moneda

Mientras el primer equipo del Porto Cristo acaba de conseguir el tan ahelado, como merecido ascenso.

Mientras el Porto Cristo, por vez primera en la historia, militará en categoría nacional.

Mientras, Edicions Manacor, le dedica un número extraordinario, para festejar dicho triunfo.

Mientras, Porto Cristo está en fiesta, y con sobrado motivo...

Demos la vuelta a la moneda, parémonos a pensar un poco.

Unos minutos de reflexión, solamente unos minutos:

¿Por qué ha subido el Porto Cristo?

¿Quien ha hecho posible este ascenso?

¿De dónde procedían la mayoría de los componentes de su plantilla?

Creemos que la respuesta es tajante, concisa y clara:

Porque, se cuidó la "cantera". Porque se sembró buena simiente y hoy es cuando se recogen los sabrosos frutos.

Reconozcamos que de los 18 jugadores que han conseguido este ascenso, 13 eran fruto de la "cantera" del Porto Cristo, 13 eran procedentes de los juveniles del club bermellón.

Y mientras, se han batido como jabatos. Mientras han conseguido este valioso

ascenso...

El equipo juvenil, ha descendido. El equipo juvenil ha hecho un papel, triste y lamentable, siempre con el farolillo rojo, y al final, descenso.

Y nadie ha hablado de ello; nadie se ha lamentado; nadie ha dado la noticia. ¿Por qué?

¿Es que acaso, no es tan digno de prestar atención —pongamos como ejemplo cuando en una familia nace el primogénito, como cuando muere el padre?

Sería necesario, publicar otro número extraordinario, con fotos y comentarios, crónicas y entrevistas; preguntar, interrogar...

¿Por qué ha descendido el Porto Cristo juvenil?

¿Por qué ha perdido la categoría, que tanto costó?

¿Quiénes son los culpables de este desaguado?

¿Quiénes han colaborado para que esto sucediese?

Mientras el Porto Cristo, con 13 jabatos, 13 cachorros, 13 valientes forjados en el equipo juvenil, han logrado lo mejor para su club, lo mejor para su afición, lo mejor para la historia del Porto Cristo...

El ascenso.

Los juveniles, los jugadores del mañana, los cachorros que tienen que defender los colores en una cate-

goría lograda por sus predecesores...

Han descendido

Y lo peor, que nos consta —aunque no lo creemos— que alguien está dispuesto a que desaparezca el equipo juvenil.

Triste panorama señores, oscuro horizonte y negra trayectoria.

La "cantera" de Porto Cristo no puede desaparecer; la semilla sembrada, no se ha de abandonar para que la zizaña y la maleza la absorban, así como así.

Cuando Uds, lean este comentario, seguramente se habrá celebrado la anunciada asamblea general, anunciada para la noche del viernes en el Hotel Pe-


relló.

No sabemos cuales serán las decisiones, los proyectos y los planes que tenga en embrión la directiva; estamos seguros, que habrá muchos aplausos, muchas felicitaciones, mucha alegría: EL PORTO CRISTO HA LOGRADO EL ASCENSO.

Pero también quisiéramos, y si se nos lo permite lo manifestaremos, lo expondremos en voz muy alta: ¿Y DE LOS JUVENILES, QUE?.

En el próximo número de "ESPORTIU", intentaremos informarles de este acto con todo detalle y también informarles de la respuesta que nos darán a esta pregunta: ¿Y DE LOS JUVENILES, QUE?.

Nicolau Sureda.




## CLUMBY

### INFORMA

# VOLAMOS A CANARIAS A PRECIOS MUY INTERESANTES

## LLAMENOS Y LE INFORMAREMOS



Tel. 57 33 42

## ATENCION NOVIOS

SI NOS ENCARGA SU REPORTAJE  
DE BODA LE OBSEQUIAMOS CON  
SUS INVITACIONES FOTOGRAFICAS

\*\*\*\*\*

VEA NUESTRO AMPLIO MUESTRARIO  
CALIDAD Y PRECIOS

\*\*\*\*\*



**foto SIRER**

C/ Bosch, 27-B - Telf: 55 13 94 - MANACOR



## **TROFEO JUAN GOMIS 1981** **XV Edición**

**Organiza:** Club Perlas Manacor A.S.  
**Patrocina:** CAJA DE PENSIONES "la Caixa"  
**Colaboraciones Especiales:**  
**Ayuntamiento de Manacor.**  
**Fomento de Turismo de Mallorca.**  
**Asociación de Vecinos de Porto Cristo.**  
**Perlas Majórica - Copino - Vipsa - Coca Cola**  
**Cuevas Drach - Foto José Luis - Oliv-art**  
**Vinos Faustinos - Safari Sub. - Ricard.**

En la edición anterior dimos a conocer el Reglamento del Trofeo Juan Gomis 1.981 en su XV Aniversario, cuyo reglamento se ha mandado a todos los clubs y Federaciones de España, así como a las Federaciones Internacionales, también aprovechando las pruebas del Campeonato de Mallorca de Caza submarina

celebrado en aguas de Pollensa, se repartió a todos los participantes, dado el interés despertado entre los deportistas de la Caza Submarina es de esperar un gran número de participantes, por ello ya se piensa, en los medios organizativos, que se batirá el record de participación y es casi seguro que se pasará del centenar,

cifra no igualada en Mallorca hasta la fecha en ninguna prueba de caza submarina.

**Presentación de trofeos a los medios de difusión.**

Para el próximo día 22 de Julio a las 21,30 h. en el Restaurante de la Carretera de Manacor-Palma, S'Hostal d'es Pla, el Club Perlas Ma-

nacor tiene previsto realizar la presentación de los trofeos, obsequios, programa oficial, poster de Norat Puerto y camisetas del Juan Gomis, a los medios de difusión social locales y provinciales, en dicho acto Alfonso Lorente iniciará el Cassete Video de los actos del Trofeo Juan Gomis 1.981. También estarán presentes las firmas VINOS FAUSTINOS y RICARD, el primero ofreciendo sus vinos y el segundo dando un aperitivo con su copa refrescante.

**Acto para los Socios del Club Perlas Manacor A.S.**

La Junta Directiva del Club Perlas Manacor A.S., ha considerado oportuno debía ofrecer a sus socios la ocasión de darles a conocer los actos y trofeos del "Juan Gomis 1.981" por ello el día 23 de Julio, Jueves, a las 21,30h. en el Restaurante Santa María del

## **CLUB NAUTICO** **PORTO CRISTO**

\*\*\*\*\*

### **CURSILLOS DE** **INICIACION**

### **A LA VELA**

\*\*\*\*\*

*Inscripciones e*  
*Información:*  
*Oficinas del Club de 11 a*  
*1 y de 17 a 19'30 horas.*  
*Tel: 57 01 23.*

## **Bar Restaurante** **BONA VIDA**

Son Macià - Manacor

**MENU ESPECIAL NIÑOS - SERVICIO A LA CARTA**  
**MENU ECONOMICO**

**ABIERTO TODOS LOS DIAS EXCEPTO LUNES**

**Piscina -Parque Infantil**

**¡VISITENOS!**

## **TRASPASO LOCAL**

**Buena situación destinado a**  
**cafetería.**

**Facilidades.** \_\_\_\_\_

**Informes: Tel. 57 00 34**



Puerto, realizará un acto bajo el orden del día siguiente: Salutación y presentación del acto por el presidente. Vino Español a los asistentes. Inscripción y confección de los equipos participantes en el Trofeo Juan Gomis 1.981. Por tal motivo el Club Perlas Manacor ha cursado una atenta carta solicitando la asistencia de todos los socios, indicándonos dijéramos que si por cualquier motivo, ajeno al club, no recibieran la carta algún socio, que este, se de por invitado rogándole la asistencia.

#### Exhibición de kárate.

Para el sábado día 8 de Agosto a las 17,45 h. en el Paseo de la Sirena habrá una exhibición de kárate, a cargo del Centro de Artes Marciales Orient de Manacor, cuyo ofrecimiento desinteresado de su presidente D. Vicente Castro ha sido aceptado por el Club Organizador y con sumo placer se ha incluido en el programa.

#### Ricard la copa refrescante también presente.

El Sr. Frau Delegado para Baleares de la firma RICARD ESPAÑA, S.A., gustosamente ha aceptado la invitación del Club Perlas Manacor, para estar presente en los actos del pesaje del Juan Gomis 1.981, por ello desplazará a Porto Cristo el Coche Bar de RICARD y ofrecerá a todos los participantes y organizadores un aperitivo y la copa refrescante de Ricard, también en la cena de compañerismo obsequiará con un recetario a todos los comensales, recetario editado por RICARD a todo color y dedicado al pescado. RICARD obsequiará en la persona de su Delegado Sr. Frau a Juan Gomis con unos interesantes obsequios de su firma.

#### Ensaimadas de panadería Ca'n Pou.

La Panadería Ca'n Pou



obsequiará con las ensaimadas que se servirán en la cena de compañerismo y reparto de trofeos que se celebrará la noche del domingo día 16 en el Santa María del Puerto. Buen detalle del gran deportista que es el Sr. Veny de Panadería Ca'n Pou.

#### Coca Cola y sus neveras.

Han llegado las neveras que se entregarán a las embarcaciones neumáticas que participarán en las dos pruebas, neveras que se darán a los deportistas con el Picnic de la primera prueba, de seguro que las NEVERAS DE COCA COLA Y LOS PRODUCTOS REFRESCANTES FANTA Y FINLEY, serán un buen alivio para los deportistas en sus nueve horas de prueba.

#### Safari Sub de Alicante y sus obsequios.

Por razones de transporte, aún no se ha recibido los obsequios de SAFARI SUB, firma alicantina de artículos de caza submarina que fue la primera patrocinadora del Trofeo Juan Gomis 1.981, según noticias, será muy importante su aportación ya que parece ser habrá un buen lote de sus fabricados entre los

que figuran unos fusiles. Safari Sub no podía faltar en esta ocasión del XV Aniversario, así nos lo manifestó su Director Propietario Francisco Avellán, esperamos que no se demore el envío.

#### Fotos de Ceuta y Manacor.

Para el concurso de fotografía se ha recibido un lote de fotos, siempre por el matasellos, pues como no ignoran las fotos van con lema, hemos podido saber que su procedencia era nada más y nada menos que de CEUTA, ello es una demostración palpable de la difusión que ha dado al concurso el Club Perlas Manacor. También se han recibido unas fotos de Manacor, es de esperar que en el momento de salir estas líneas sean muchas más las recibidas, pues la fecha de cierre de presentación se acerca.

#### Nuevas aportaciones:

Ricard, Pandería Ca'n Pou, INSSA Instalaciones Sanitarias, Aguas Son Tovell, Pizzeria Da Gianna.

AYUNTAMIENTO DE MANACOR, FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA, ASOCIACION DE VECINOS PORTO CRISTO, FOTO JOSE LUIS, VIPSA, PERLAS MAJORICA, CUEVAS DRACH, COPINO, COCA COLA, SAFARI SUB, OLIV ART, FEDAS, FEBAS, Esportiu Comarcal, Semanario Manacor, Restaurante Lonja, Gloria Mallorquina, Automoviles Coll Talbot, Maderas Fullana, Perelló Deportes, Comestibles Ca'n Nadal, G. Parera Molinos MAG, Muebles Serra, Destilerías Ros S.A.,

Foto Cine Video Alfonso Lorente, Casa Martí S.A., Cafetería Tanit, Restaurante el Patio, Agencia Inmobiliaria Arcas Martí, Copima, Cafés Samba, Mestre Ferrer, Floristería Avenida, Pollos Salas, Joyería Fermín, Airós botiga unisex, Juan Ballester, Helados y Turrónes Injinesa, Casa Marcela, Joyería Manacor, Comercial Principal, Plastygom, Restaurante Santa María del Puerto, B. Oliver S.A., Amer Ca'n Garanya, Imprenta Muntaner, Hotel Perelló, Almacenes Porto Cristo, Galerías Caldentey, Panadería Garau, Restaurante Salvador, Pensión Grimalt, Restaurante Siroco, Tirs armería deportes, Bar Music Camel, Joyería 18 K, B. Fons Muebles Parera, Sala de Fiestas Sol Naixent, Hermanos Miquel Grimalt, Hamburguesas Jordi, Droguería Mas, Pescados Porto Cristo, Auto Drach "FORD", F.M.H.M., Bar Ca N'Andreu, Comercial del Mimbres, Muebles

Bauzá, Perlas Manacor S.A., Antonio Ferragut, Bar Ca'n Pau, Restaurante Albatros, Astilleros Porto Cristo, Supermercado Albatros, Tienda Santa María del Puerto, Viajes Manacor S.A., Cafetería Flamingo, Espartería Deportes Ca'n Mac, Consmac, S.A., Adel Castor "Mobylette -Bultaco" Bar Restaurante Ca'n Toni, Hotel Felip, Souvenirs Jaume, Fepi Olivo, Jovent, Marmoles Minard, Deportes Baix d'es Cos, Nemrod.

"la Caixa", Dr. Pedro Payeras, Plastic Frec, Comercial Ant. Buades Ferrer, Comercial Principal, Restaurante Vista Alegre, Servicio Auto Jareño, Bar Restaurante Sa Parra, Viajes Hermitage, S.A., Tecnimueble, S.A., Organizadores Semana Deportiva P.C.

Avidesa, Gentile Iberica S.A., Mares S.A., Casema, Explotadores Piscina Club Nautico, Industrial Balear (INDUBA), Juan Bisellach, Estanco Salas no. 3, Carnicería Fco. Piña, Pescados Aldabalejo, Imprenta Parera, Pinturas Gines, Bar Eolo, Bar Ca'n Martí, Foto Joyería Torres de Artá, A.C. Trans, Ciclosport Balear S.A., Peluquería Toni, Monseerrat Moyá Serv. SEAT, Tapicería Antonio Pascual, Ferrertería Morey, Vinos Faustinos, Sisma (Maquinaria Agrícola), Comercial Ant. Buades Ferrer, Siministros Electricos Santandreu, Calzados Petra Riera, Embutidos Procam S.A., Comercial B. Llinás, Almacenes Nicolau, Mallorquina de Motores y Accesorios S.A., Restaurante Sa Carrotja, Comercial Avenida, COTESA, Productora Azulejera.



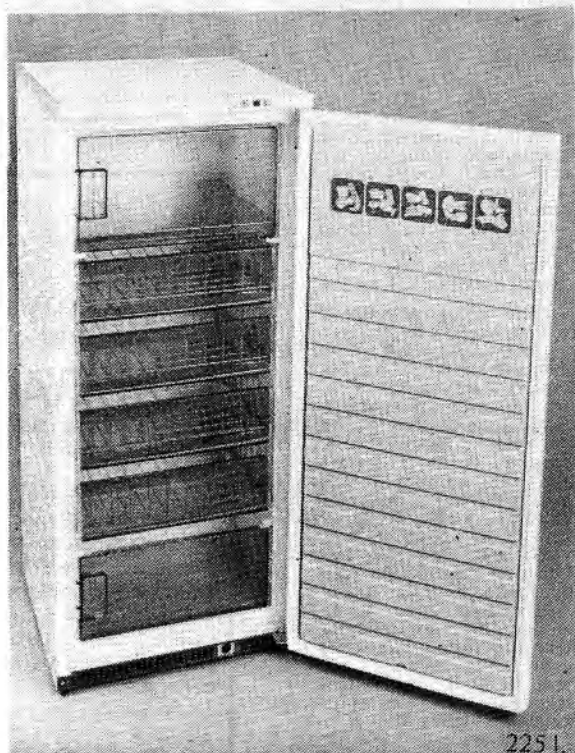
**HERMITAGE**

AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T. 515

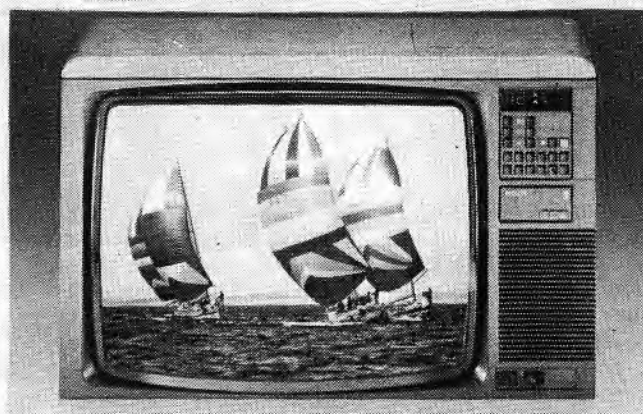
BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VIAJES DE NEGOCIOS  
FERIAS Y CONGRESOS  
VIAJES LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
GRUPOS ORGANIZADOS  
CRUCEROS

MANACOR  
PLAZA CALVO SOTERO, 1  
Teléfono 53 18 62

**Congeladores IGNIS,  
verticales  
y horizontales: un  
congelador para  
cada necesidad**



**TV PHILIPS**  
**K12**  
**COLOR NATURAL**



*SUMINISTROS ELECTRICOS*  
**Santandreu, S.A.**

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

**IGNIS**

CONGELADORES—FRIGORIFICOS—COCINAS—LAVADORAS

**PHILIPS**

TELEVISORES—VIDEOS—EQUIPOS SONIDO

**FACILIDADES DE PAGO**



Ciclismo

# El manacorenses Juan Caldentey, vencedor en Algaida

Nuevo triunfo del manacorenses JUAN CALDENTY, esta vez en el velódromo, en la prueba a la americana, en la que formaba con Trobat y que se celebró el pasado domingo, en la que tomaron la salida cinco parejas y que tras una hora de lucha dio el siguiente resultado:

1.- JUAN CALDENTY-TROBAT, 2.- Miralles-Jaume, 3.- J. P. Martínez - A. Martínez, 4.- Ferragut-J. Juan, 5.- B. Caldentey-Mora.

En el resto de pruebas celebradas en el velódromo de Algaida se dieron los siguientes resultados:

Combinada alevines-feminas:

Llaneras (A), M. Rigo

(F), M. Sastre (F), J. C. Tomás (A).

Infantiles:

Sin finalizar por caída masiva, sin consecuencias.

Clasificación oficial:

Soler, Pont, Monserrat, Riera, Adrover, Moya, Mulet, Ginard, Sánchez.

Cadetes:

Ramis, PIÑA, POU, Munar, G. RIERA, S. Riera.

Caldentey tercero en el II Trofeo "Seguros Velázquez", siendo las dos primeras plazas para sus coequipiers Cerdà y Salvá

El Segundo Trofeo Seguros Velázquez celebrado el pasado sábado con un recorrido de 148 Km., fue ganado por el corredor del C. C. Montesión-Roxa Cerdà, ocupando las segunda y ter-

ceras plazas sus compañeros de equipo Salvá y el manacorenses Juan Caldentey. El vencedor llegó a la meta completamente en solitario, con más de cinco minutos sobre el segundo clasificado que también llegó solo. El tercer puesto se decidió al sprint imponiéndose al manacorenses sobre Rigo, Bennisar y J. P. Martínez.

La clasificación final fue como sigue:

Cerdà, Salvá, J. CALDENTY, Rigo (J), J. P. Martínez, J.A. Fernández, Perelló. A. Serra Miralles (J), Luque, J. Hernández, Romera (J), A. Martínez, J. Gomila (J), P. Pérez, Palacios, Martorell (J) Terrasa.

La Sociedad deportiva ciclista manacorenses organizará dos carreras para juveniles-aficionados y veteranos.

Como en años anteriores, la S.D.C. MANACORENSE, organizará a finales del presente mes, las pruebas ciclistas integradas en las fiestas patronales de INCA, pruebas que como todos los años estan siendo modelo, tanto en organización como en la cuantía de los premios, así como sus cuantiosas primas, habrá circuito para Veteranos y la combinada Juveniles-Aficionados. También para el día 14 del pró-

ximo mes de Agosto, la citada entidad organizará en nuestra colonia veraniega, concretamente en las zonas de "SA CARROTJA" y "MITJA DE MAR", un circuito para Veteranos y otro para Juveniles-Aficionados, cuyo presupuesto supera las 150.000 ptas. y que a la hora de redactar estas líneas, cuenta con la colaboración económica de SILLERIA FELIPE RIERA, JUAN "COTA" Motocultores, Bar La Parra, Aglomerados M. Riera, Escalas-Sánchez, Club Nautico de Porto Cristo y varias colaboraciones particulares esperando otras importantes colaboraciones con el fin de lograr que sea la prueba mejor pagada de la temporada. La organización, nos ruega hagamos público, que la intención era de efectuar pruebas en todas las categorías, pero debido a la enorme saturación de pruebas que tienen las categorías inferiores, ello no ha sido posible.

SILLIN.

## SOL - CALAS

VENTA DE PARCELAS  
EN ZONA RESIDENCIAL  
CON LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

AGUA, ALCANTARILLADO,  
ALUMBRADO PUBLICO,  
ELECTRICIDAD,  
TELEFONO, CALLES Y ACERAS  
TODO COMPLETAMENTE  
TERMINADO

FACILIDADES DE PAGO

TEL. 57 31 91

**CALAS DE MALLORCA**

## ManaCor

Setmanari d'informació  
general



## BAR - RESTAURANTE SOL NAIXENT

Cra. Porto Cristo - Cala Millor

**Cocina Mallorquina y Nacional**

Servicio de:

**BODAS • COMUNIONES  
FIESTAS SOCIALES**

ABIERTO TODO EL AÑO

Horario: a partir de las 9'30 de la mañana Tel: 57 09 31

# PROCES ( Continuació )



COMPAREIXEN DEVANT EL TRIBUNAL  
LA SENYORETA CAMELLA I  
LA SENYORETA MORA D'ES  
TREN.



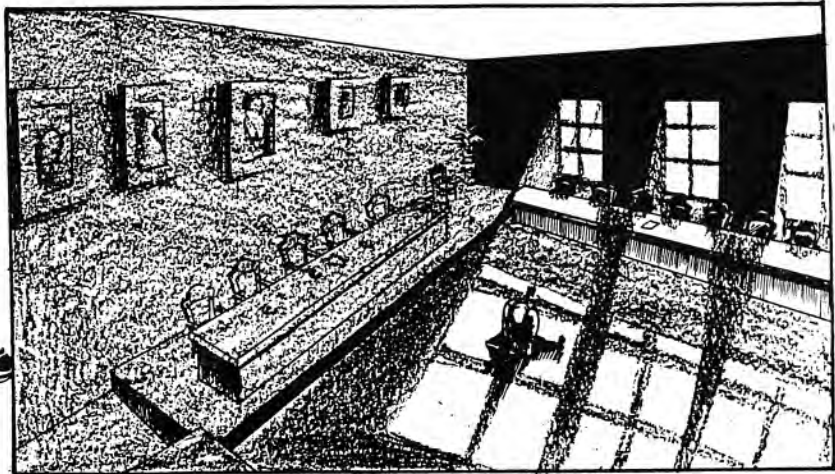
-NOLTROS SOM GARRIDES PERÒ NO MOS CUIDEN NI  
MOS TENEN ESMENT, I MOS FEIM MAL-BÉ.



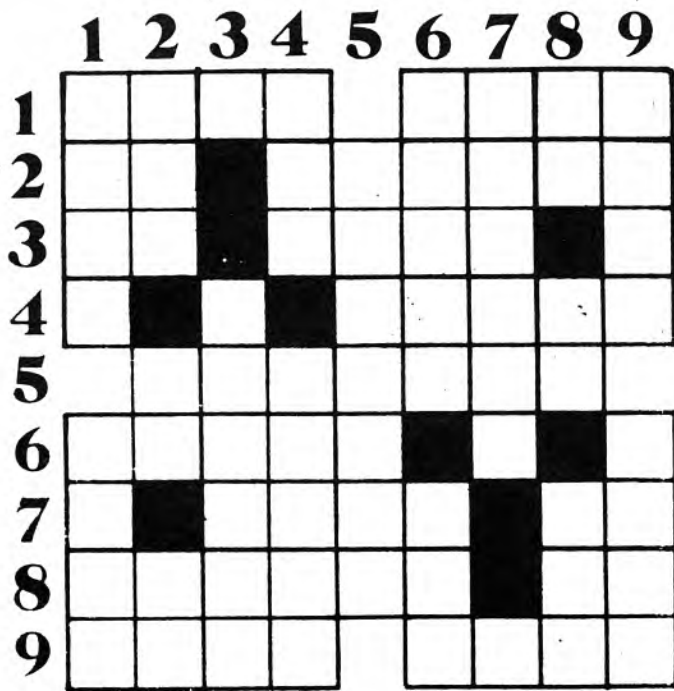
DÉU MEU, DÉU MEU!







# Crucigrama



## CRUCIGRAMA - 28

### HORIZONTALES

1.- Pieza fundamental para jugar al parchis - Tropezar - 2.- Al revés, nombre de letra - Adivinó - 3.- Nota musical - Dejó - Letra numeral romana - 4.- Vocal - Cien - Comarca de Europa antigua que comprendía el Vorarlberg, la Valtelina y parte del Tirol - 5.- Poeta griego del siglo IV antes de Cristo - 6.- Nombre - Primera vocal - Consonante - 7.- Vocal - Defecto - Negación - 8.- En plural, cerro que domina en en llano - Al revés, repetido madre - 9.- Existiré - Caja de caudales.

### VERTICALES

1.- Parte de la mano - Región de la Indochina Central - 2.- Al revés, cierto juego - Número romano - Infusión - 3.- Letra numeral romana - Boca de un volcán - 4.- Al revés, cierta ave cubana domesticable muy parecida al cuervo - Querré - 5.- Diestro, seguro, acertado - 6.- CEDEI - Agarradera - 7.- Al revés, ancla - Consonante - 8.- Al revés infusión - Tercera y cuarta vocal - Al revés, perro - 9.- Pieza que forma la proa de una nave - Municipio de Chile en el departamento de San Fernando de la provincia de Colchagua.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA - 27

#### SOLO HORIZONTALES

1.- PENA - ACAS - 2.- AS - REMARA - 3.- PE - ARAS - R - 4.- A - P - ISAAC - 5.- PERIODO - 6.- SATET - O - T - 7.- A - ATAR - AA - 8.- COLOSO - ER - 9.- OSOS - NAGA.

## CLASES DE REPASO DE EGB en MANACOR

Informes: C/ Dr. Fleming, 7-A - Tel: 55 04 29  
C/Martín Bassa, 28 - Tel: 55 29 26.

### Cupón pro-ciegos:

Día 1 núm. 294  
Día 2 núm. 045  
- Día 3 núm. 494  
Día 4 núm. 809  
Día 5 Domingo  
Día 6 núm. 134  
Día 7 núm. 769

### Urgencias

55 00 50 -Clínica Municipal  
55 00 63 -Policía Municipal  
Incendios (Amb. Diurna)  
55 03 04 -Ambulancia Porto  
Cristo  
55 00 44 - Policía Nacional  
55 18 88 - Taxis Manacor.  
57 02 20 -Taxis Porto Cristo  
55 23 93 - Centro Sanitario  
(Ambulatorio)  
55 01 22 - Guardia Civil

### Garaje:

Taller S'ASFALT; S. Lorenzo, 19; Tels. 55 02 80 y 55 13 12. Sábados de 9 a 19 horas. Domingos y festivos de 9 a 14 horas.

### Gasolineras:

#### Fin de semana:

Es Fortí (Palma), Pol. La Victoria (Palma), Es Molinar (Palma), Secar de La Real (Palma), Cra. Palma (Inca), Pto. Pollensa, Villafranca, Cra. Porreras (Felanitx), Na Borges (Artà), Costa de la Calma (Calvià).

#### A partir del lunes:

Avenidas(Palma), Pol. Miramar (Palma), S'Esglaieta (Palma), Cra. Palma (Manacor), Cra. Palma (Llucmajor), Pto. Andratx, Cra. Inca (La Puebla), Marratxí.

### Farmacias:

Ldo. Servera, Pl. Calvo Sotelo.  
Ldo. Planas, Pl Abrevadero.

### Estancos:

Estanco no. 3, C/ Amargura.

## SOLUCIONS A LES ENDEVINALLES

25) Cosme i Damià. **Kósmas** vol dir en grec "adornat" i la variant **Kósmos** fou aplicada al món i posteriorment a tot l'univers.

26) Llucia o Llúcia. El nom prové del d'home **Lucius**, derivat de lux "llum". Prou sabut és que Santa Llucia és invocada contra els mals dels ulls.

27)Gabriel, nom que es pot compondre amb les inicials dels set primers mots de la glosa.

## SE VENDE PISO EN S'ILLOT 1a. FILA



Tel. 55 08 92



# ***Hoy Inauguración***

## **NUEVOS TALLERES**

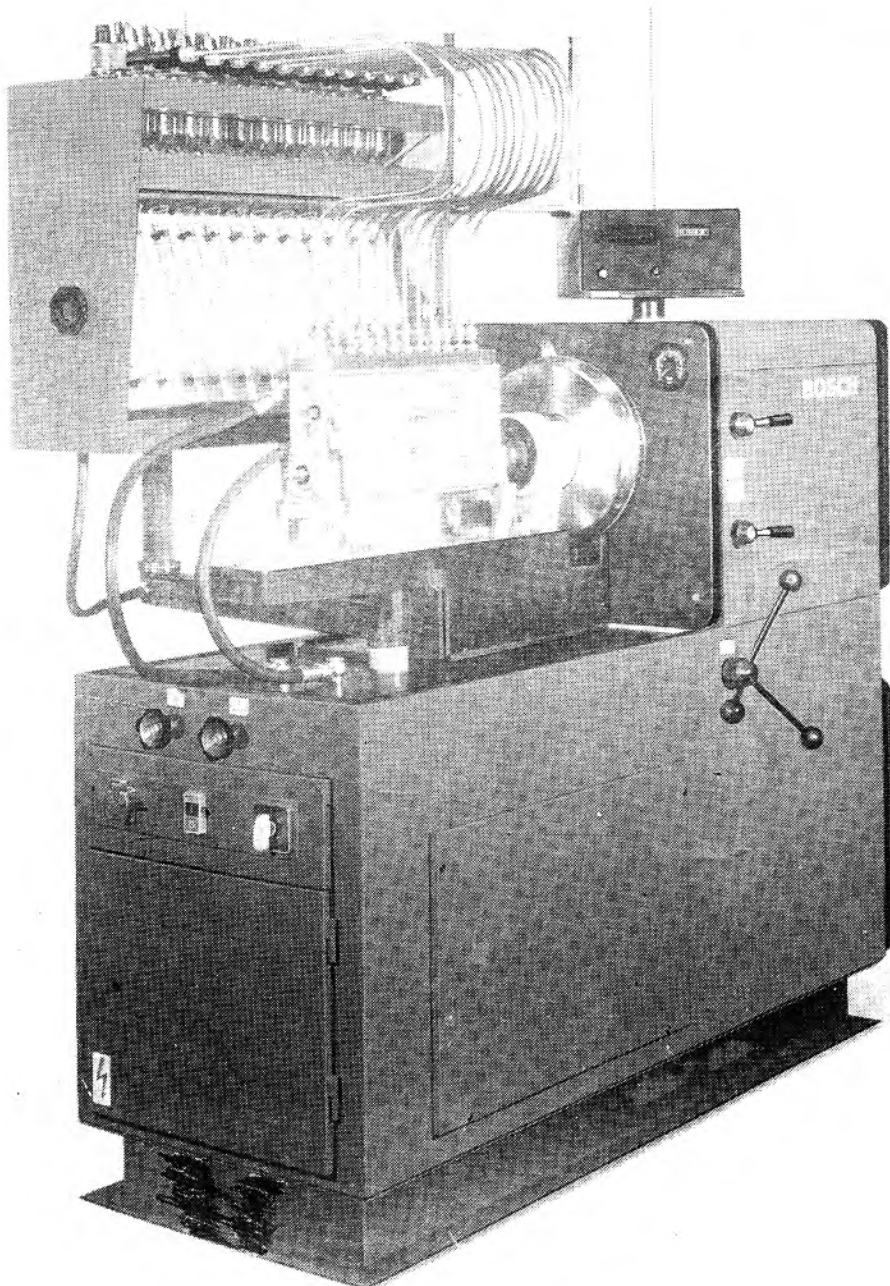
**Servicio Inyección**

# **DIESEL**

## **BERNARDINO BORDOY**

## **CONDIESEL**

Servicio Oficial



***Servicio de  
recambios***



**\*\*\*\*\***

Carretera Palma Artá, Km. 49

Teléfonos 55 16 97

55 26 66

**MANACOR**

Disponemos de este Banco de pruebas,  
UNICO EN MALLORCA.



Manacor

# Radiant Colección Palacio

Joyería **Fermin**

Central: Amargura, 1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

